

RINNOVA TEC SV



Poznámky o
použití a technikách
inštalácie

CE

 **BIASI**

Blahoželáme vám k vašej voľbe.

Váš kotel je modulačný, s elektronickou reguláciou a zapnutím.

- s vysokou účinnosťou
- s hermetickým pláštom

Na rozdiel od tradičných kotlov váš kondenzačný kotel umožňuje spätné získavanie energie prostredníctvom kondenzácie vodnej pary obsiahnutej v spalinách. Znamená to, že na rovnaké množstvo produkovaného tepla **spotrebúva menej plynu** a spaliny obsahujú **menej látok škodlivých** pre životné prostredie.

Materiály tvoriaci kotel a regulačné systémy ponúkajú bezpečnosť, vysoký komfort a úsporu energie, aby ste mohli čo najviac oceniť výhody samostatného vykurovania.



DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE



- ✓ **Návod na použitie** si pozorne prečítajte. Len tak budete môcť kotel používať rozumne a bezpečne. Starostlivo ho uschovajte pre budúce nahliadnutie. V prípade, že zariadenie postúpite ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte mu aj tento návod na použitie.
- ✓ **Prvé zapnutie** musí vykonať pracovník niektorého z autorizovaných servisných stredísk. Záruka platí odo dňa zakúpenia výrobku.
- ✓ **Výrobca** odmieta akúkoľvek zodpovednosť za prípadné nesprávne interpretované preklady v tomto návode na použitie. Nie je zodpovedný za nedodržanie pokynov uvedených v tomto návode na použitie ani za následky zákroku alebo postupu, ktorý nie je opísaný v tomto návode.

POČAS INŠTALÁCIE

- ✓ Po odstránení obalu sa uistite, že spotrebič **nie je poškodený**. Ak je spotrebič poškodený, **neinštalujte ho ani nezapíname**, pretože by mohol byť nebezpečný. Kontaktujte najbližšieho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.
- ✓ **Inštaláciu** musí vykonať kvalifikovaný personál, ktorý na vlastnú zodpovednosť musí dodržať príslušné vnútrosťné zákony a predpisy:
 - vhodnosť miesta inštalácie;
 - robustnosť mŕtu určeného na inštaláciu;
 - vzdialenosť zariadenia od stien a susedných predmetov;
 - správna príprava plynovej prípojky;
 - správna a bezpečná príprava systému na prívod vzduchu a odvod spalín;
 - správne elektrické zapojenie a zapojenie k uzemneniu;
 - dodržanie technických špecifikácií.
- ✓ **Kotol** umožňuje ohrievať vodu na teplotu nižšiu ako je teplota varu a musí byť zapojený do vykurovacieho rozvodu a/alebo distribučnej siete teplej úžitkovej vody, v závislosti od svojho výkonu a účinnosti. Kotol sa musí napájať plynom **metán (G20) alebo propán (G31)**. Odvod kondenzátu musí byť zapojený do vypúšťacieho potrubia kondenzátu domácnosti a musia mať možnosť kontroly (UNI 7129-5 a príslušné normy).

Kotol sa musí používať len na účely, pre ktoré bol výslovne určený. Okrem toho:

- Nesmie byť vystavený poveternostným vplyvom.
- Spotrebič môžu používať deti vo veku nad 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo rozumovými schopnosťami, aj osoby bez skúseností alebo bez poznatkov o obsluhe spotrebiča, pokiaľ budú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a pochopili riziko súvisiace s jeho používaním. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a príslušnú údržbu, ktorú má vykonávať používateľ, nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Vyhnite sa nesprávnemu používaniu kotla.
- Vyhnite sa úkonom na zaplombovaných zariadeniach/prvkoch.
- Počas prevádzky sa vyhnite styku s horúcimi časťami.

POČAS POUŽÍVANIA

- ✓ **Je zakázané, nakolko je to nebezpečné**, upchávať, aj čiastočne, vzduchové otvory určené na vetranie miestnosti, kde je kotol nainštalovaný (UNI 7129-2 a príslušné normy);
- ✓ **Opravy** sa smú vykonávať len v autorizovaných servisných strediskách, musia sa používať výhradne originálne náhradné diely. Preto používateľ smie kotol len vypnúť (pozri návod na použitie).
- ✓ **Ak zacítíte zápach plynu:**
 - Nezapínajte elektrické vypínače, telefón ani akýkoľvek iný predmet, ktorý môže spôsobiť iskry.
 - Okamžite otvorte dvere a okná, aby ste umožnili prievanu vyvetrať miestnosť.
 - Zatvorte plynové ventily.
 - Požiadajte o zákrok odborne kvalifikovaný personál.
- ✓ **Pred uvedením kotla do prevádzky** odporúčame nechať overiť rozvod napájania plynu zo strany odborne kvalifikovaného personálu:
 - jeho dokonalé utesnenie.
 - jeho nadimenzovanie podľa prietoku vyžadovaného kotlom.
 - jeho vybavenie všetkými bezpečnostnými a kontrolnými zariadeniami predpísanými podľa platných noriem;
 - uistite sa, že inštalatér pripojil odvod poistného ventila k odtokovému lieviku.
Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené otvorením poistného ventila a následný únik vody v prípade, že neboli správne pripojený na odtokovú sieť.
 - Uistite sa, že inštalatér pripojil odtok sifónu kondenzátu k príslušnému odtokovému lieviku (UNI 7129-5 a príslušné normy), ktorý musí byť vyrobený tak, aby zabraňoval zamrznutiu kondenzátu a zaistil jeho správne odvádzanie.
- ✓ **V blízkosti kotla:**
 - musí byť viacpolárny spínač, ktorým sa vypne sieťové elektrické napájanie spotrebiča;
 - kohútik na detekciu plynu, ktorý preruší prívod paliva.
- ✓ **Nedotýkajte sa zariadenia** mokrými alebo vlhkými časťami tela a/alebo naboso.
- ✓ **V prípade prác alebo údržby** štruktúr nachádzajúcich sa v blízkosti potrubí spalín a/alebo zariadení na odvod spalín či ich príslušenstiev, vypnite zariadenie a po dokončení prác nechajte overiť jeho výkon zo strany odborne kvalifikovaného personálu.



NEBEZPEČENSTVO: Dodržiavajte pokyny označené týmto symbolom, aby ste sa vyhli nehodám mechanického alebo všeobecného pôvodu (napr. rany alebo podliatiny).



NEBEZPEČENSTVO: Dodržiavajte pokyny označené týmto symbolom, aby ste sa vyhli nehodám elektrického pôvodu (úraz elektrickým prúdom).



NEBEZPEČENSTVO: Dodržiavajte pokyny označené týmto symbolom, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu vzniku požiaru a výbuchu.



NEBEZPEČENSTVO: Dodržiavajte pokyny označené týmto symbolom, aby ste sa vyhli úrazom spôsobeným teplom (popáleniny).



UPOZORNENIE: Dodržiavajte pokyny označené týmto symbolom, aby ste sa vyhli poruchám prevádzky a/alebo materiálnym škodám na zariadení alebo iných predmetoch.



UPOZORNENIE: Pokyny označené týmto symbolom predstavujú dôležité informácie, ktoré si pozorne prečítajte.



UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo porezania/prepichnutia. Musíte nosiť ochranné rukavice.

Spotrebič v kategórii: II2H3P (plyn G20 20 mbar, G31 37 mbar)

Cielová krajina: SK

Toto zariadenie je v súlade s nasledujúcimi európskymi smernicami:

- Nariadenie (EÚ) 2016/426 o spotrebičoch spaľujúcich plynné palivá
- Smernica o požiadavkách na účinnosť: Článok 7(2) a Príloha III smernice 92/42/EHS
- Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite
- Smernica 2014/35/EÚ o sprístupnení elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napäcia na trhu
- Smernica 2009/125/ES o stanovení požiadaviek na ekodizajn energeticky významných výrobkov
- Nariadenie (EÚ) 2017/1369 o energetickom označovaní
- Delegované Nariadenie (EÚ) č. 811/2013
- Delegované Nariadenie (EÚ) č. 813/2013
- Delegované Nariadenie (EÚ) č. 814/2013 (kde sa aplikuje)

V snahe neustáleho zlepšovania svojich výrobkov si výrobca vyhradzuje možnosť kedykoľvek upraviť údaje uvedené v tomto návode bez predchádzajúceho upozornenia.

Táto dokumentácia má informačný charakter a nepovažuje sa za zmluvu voči tretím stranám.

OBSAH

1 OPIS KOTLA.....	6
1.1 Celkový pohľad	6
1.2 Uzatváracie ventily a kohútiky	6
1.3 Ovládaci panel.....	7
1.4 Všeobecné parametre LCD displeja	8
2 NÁVOD NA POUŽITIE.....	12
2.1 Upozornenia.....	12
2.2 Zapnutie	12
2.3 Teplota vo vykurovacom okruhu.....	13
2.4 Teplota úžitkovej vody	14
2.5 Vypnutie.....	14
3 UŽITOČNÉ RADY	16
3.1 Naplnenie okruhu vykurovania	16
3.2 Vykurovanie	16
3.3 Ochrana proti zamrznutiu	16
3.4 Pravidelná údržba.....	17
3.5 Čistenie zvonku	17
3.6 Poruchy prevádzky.....	17
3.7 Zobrazovania v režime INFO.....	18
3.8 Kód poruchy dialkového ovládania	19
3.9 Sonda spalín a tepelná poistka	19
4 TECHNICKÉ PARAMETRE	21
4.1 Celkový pohľad	21
4.2 Schéma prevádzky	22
4.3 Schéma elektrického zapojenia.....	24
4.4 Hydraulické parametre	25
4.5 Expanzná nádoba	25
4.6 Technické údaje M300V.2025 SV	26
4.7 Technické údaje M300V.3035 SV	29
5 INŠTALÁCIA.....	32
5.1 Upozornenia.....	32
5.2 Opatrenia pri inštalácii	33
5.3 Inštalácia držiaka kotla	33
5.4 Rozmery	34
5.5 Spojky	34
5.6 Montáž kotla	34
5.7 Inštalácia zásobníka TÜV	35
5.8 Inštalácia potrubia na odvod spalín	36
5.9 Rozmery a dĺžky odvodov spalín	37
5.10 Zabudovanie dymovodu typu C63	40
5.11 Umiestnenie koncoviek ľahu	41
5.12 Elektrické zapojenie	42
5.13 Pripojenie priestorového termostatu alebo zónových ventilov	43
6.14 Elektrické pripojenie termostatu zásobníka alebo NTC sondy a nastavenie	44
6.15 Antibakteriálna funkcia	47
6.16 Inštalácia vonkajšej teplotnej sondy	49
6.17 Elektrické prepojenie medzi kotlom a vonkajšou sondou	49
6.18 Výber typu vonkajšej sondy	49
6.19 Elektrické pripojenie diaľkového ovládania (voliteľné)	51
6.20 Aktivácia prevádzky s vonkajšou sondou a nastavenie koeficientu K	51
6.21 Nastavenie dobehu čerpadla	54
6.22 Výber frekvencie opäťovného zapnutia	55
6.23 Príklady hydraulických systémov s hydraulickým separátorom (voliteľné)	56
6 PRÍPRAVA NA PREVÁDZKU	58
6.1 Upozornenia	58
6.2 Poradie úkonov	58
7 KONTROLA NASTAVENIA PLYNU	61
7.1 Upozornenia	61
7.2 Úkony a nastavenie plynu	61
7.3 Automatická kalibrácia plynového ventilu	63
8 PRISPÓSOBENIE PLYNU	65
8.1 Upozornenia	65
8.2 Úkony a nastavenie plynu	65
9 ÚDRŽBA	67
9.1 Upozornenia	67
9.2 Plánovanie obdobia údržby	67
9.3 Demontáž panelov pláštia	68
9.4 Opäťovná montáž panelov	69
9.5 Vyprázdenie okruhu úžitkovej vody	69
9.6 Vyprázdenie vykurovacieho okruhu	69
9.7 Čistenie primárneho výmenníka kondenzátu a horáka	70
9.8 Kontrola natlakovania expanznej nádoby vykurovania	71
9.9 Čistenie výmenníka TÜV	71
9.10 Kontrola potrubia na odvod spalín	71
9.11 Kontrola účinnosti kotla	71
9.12 Kontrola sífónu na odtok kondenzátu	72
9.13 Nastavenie funkcie kominár kotla	72
9.14 Nastavenia pre výmenu karty ovládania	74
10 LIKVIDÁCIA A RECYKLÁCIA KOTLA.....	78

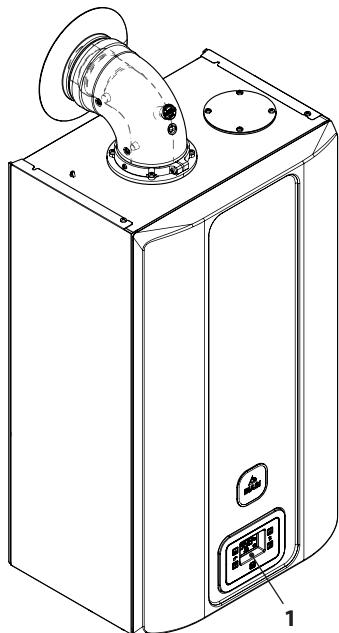
Modely	Značka certifikátu kotla
RINNOVA TEC 20SV	M300V.2025 SV
RINNOVA TEC 30SV	M300V.3035 SV

OPIS KOTLA

1 OPIS KOTLA

1.1 Celkový pohľad

Model a výrobné číslo kotla sú vytlačené na záručnom liste.



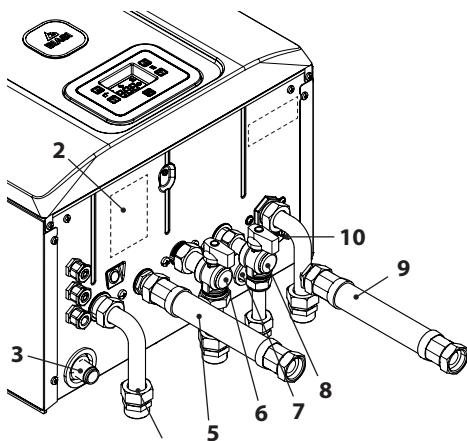
Obrázok 1.1

1 Ovládací panel

1.2 Uzatváracie ventily a kohútiky

Na vstupe úžitkovej vody zaistite inštaláciu jedného uzatváracieho kohúta.

Obrázky uvedené v tomto návode uvádzajú len jedno z možných riešení inštalácie kohútov, potrubí a spojov.

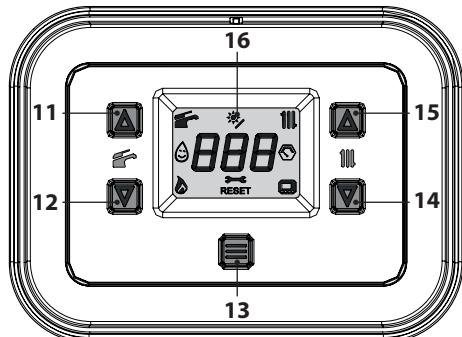


Obrázok 1.2

- 2 Štítok prívodu plynu
- 3 Potrubie na odvod kondenzátu
- 4 Prívodné potrubie vykurovania
- 5 Prívodné potrubie špirála zásobníka
- 6 Plynový ventil
- 7 Potrubie na vypustenie poistného ventila vykurovacieho okruhu
- 8 Ventil na naplnenie vykurovacieho okruhu
- 9 Potrubie návratu z okruhu vykurovania a špirála zásobníka
- 10 Ventil na vyprázdnenie vykurovacieho okruhu

OPIS KOTLA

1.3 Ovládací panel



Obrázok 1.3

- 11 Tlačidlo na zvýšenie teploty TÚV
- 12 Tlačidlo na zníženie teploty TÚV
- 13 Tlačidlo Reset/Stand-by/Zima/Leto
- 14 Tlačidlo na zníženie teploty vykurovania
- 15 Tlačidlo na zvýšenie teploty vykurovania
- 16 LCD displej

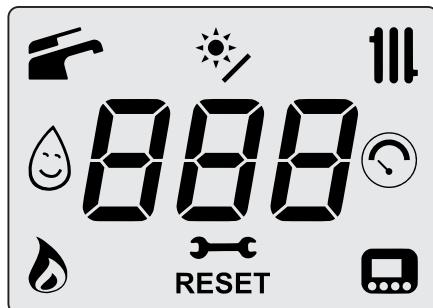


RESET, ktorým sa obnovujú všetky parametre na hodnotu z výroby, sa dosiahne, len ak nastavíte „parameter P30=04“. Nastavenie na hodnotu z výroby (reset) sa zobrazí zapnutím všetkých symbolov prítomných na displeji.

OPIS KOTLA

1.4 Všeobecné parametre LCD displeja

Technické parametre kotla uvádzajú časť „TECHNICKÉ PARAMETRE“ na str. 21.



Obrázok 1.4

VYSVETLIVKY

	Ak sú symboly označené po obvode čiarkami, znamená to, že blikajú.
	Sveti neprerušované: funkcia TÚV je aktivovaná. Bliká: funkcia TÚV je v činnosti.
	Sveti neprerušované: pripojená solárna ústredňa. Bliká: prevádzka solárneho čerpadla.
	Sveti neprerušované: funkcia vykurovania aktivovaná (zima). Bliká: funkcia vykurovania v činnosti.
	Sveti neprerušované: funkcia predohrevu 3 hviezdičky je aktivovaná. Bliká: funkcia predohrevu 3 hviezdičky v činnosti.
	Sveti neprerušované: na 15 s len po napustení systému. Bliká: v prípade nízkeho tlaku systému alebo v prípade zobrazenia tlaku v ponuke „INFO“.

	Sveti neprerušované: plameň prítomný Bliká: prebieha iskrenie pri zapalovaní.
	Sveti neprerušované: upozornenie na termín vykonania údržby. Bliká: žiadosť o údržbu alebo uplynul termín údržby.
	Sveti neprerušované: chyba zablokovania. Kotol môže znova aktivovať priamo používateľstlodením tlačidla obnovy.
	Sveti neprerušované: diaľkové ovládanie pripojené. Bliká: aktívna žiadosť o diaľkové ovládanie.

SIGNALIZÁCIE ÚDAJOV NA LCD

LCD	FUNKCIA
E01 + RESET	Bezpečnostné zablokovanie, pretože nedošlo k zapnutiu.
E02 + RESET	Zablokovanie kvôli zášahu bezpečnostného termostatu.
E03 + RESET	Všeobecné zablokovanie.
E04 + klíč so šlopkou	Nedostatočná cirkulácia čerpadla alebo nedostatočný tlak systému, prípadne nezapojený snímač tlaku vody.
E05 + klíč so šlopkou	Porucha kontroly: ventilátor.
E06 + klíč so šlopkou	Porucha NTC sondy na vstupe do systému vykurovania.
E07 + klíč so šlopkou	Porucha NTC sondy TÚV/ Porucha sondy zásobníka.

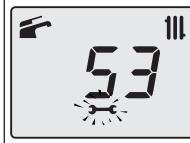
OPIS KOTLA

LCD	FUNKCIA
E08 + 	Porucha vonkajšej NTC sondy.
E10 + 	Zablokovanie v dôsledku zásahu sondy a tepelnej poistky spalín.
E11 + RESET	Prítomnosť parazitného plameňa.
E12 + 	Porucha NTC sondy návratu z okruhu.
E13 + 	Delta T M-R > 40K.
E14 + RESET	Porucha čerpadla alebo primárna teplota nad 105 °C.
E14 + 	Nedostatočná cirkulácia od teplotného gradientu (>2K/s).
E18 + RESET	Nedosiahla sa ΔT vykurovania pri zapnutí.
E19 + 	Porucha sondy pomocného vstupu.
E20 + RESET	Zablokovanie EVG (porucha hardvéru smerovania ventilu).
E21 + RESET	Zablokovanie EVG (porucha relé riadenia ventilu).
E22 + RESET	Zablokovanie EVG (plameň po vypnutí ventilu Ref. EVG).
E23 + 	Modulátor odpojeného plynového ventilu.

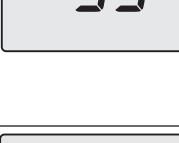
LCD	FUNKCIA
E24 + 	Porucha v dôsledku pravdepodobného upchatia komína.
E25 + RESET	Strata plameňa viac než 6-krát po sebe.
E26 + 	Porucha maximálnej odchýlky medzi 2 sondami NTC vykurovania.
E40 + 	Detekcia nesprávnej frekvencie elektrickej siete.
E42 + 	Porucha tlačidiel.
E44 + RESET	Porucha v dôsledku akumulovaného časového posunu plynového ventilu bez plameňa.
E50 + 	Porucha komunikácie OT.
E62 + 	Vyžaduje sa regulácia.
E65 + 	Systém nedokáže kontrolovať spaľovanie a je mimo parametrov kontroly modulátora.
E68 + 	Pravdepodobne nízky tlak plynu.
E77 + 	Systém je mimo parametrov kontroly modulátora.
E78 + 	Pravdepodobne nízky tlak plynu.
E79 + 	Kontrolný systém modulátora je mimo parametrov.

OPIS KOTLA

POUŽITIE

LCD	FUNKCIA	LCD	FUNKCIA
E89 + RESET	Vnútorná chyba (typický hardvérová) alebo problémy s elektrickou sietou (mimoriadne deformovaná vlna).		Cerpadlo aktivované počas fázy dobahu (blikanie PO + blikanie teploty).
E91 + RESET	Dosiahlo sa maximálny počet zablokovanií.		
E96	Chybná frekvencia siete.		
E97	Nízke napätie napájania.		
E99	Karta nebola nakonfigurovaná.		Kotol vo fáze protimrazovej ochrany (blikanie bp + blikanie teploty).
L1	Primárne obmedzenie počas produkcie TUV.		
— — —	Kotol v pohotovostnom režime, pomlčky sa postupne rozsvietia, aby simulovali posun (aktívna ochrana proti mrazu).		Kotol vyžaduje vyšší výkon pre TUV. Zobrazí sa teplota TUV.
	Napájaním kotla sa rozsvietia (na 2 sekundy) všetky ikony a číslice, aby sa overila funkčnosť LCD.		Kotol vyžaduje výkon pre vykurovanie v závislosti od izbového termostatu.
	V prípade nesprávneho tlaku sa hodnota zobrazí s blikajúcim symbolom.		Kotol vyžaduje výkon pre vykurovania podľa diaľkového ovládača.
	Nasledujúci termín výkonania údržby (nastavenie z výroby je približne 12 mesiacov). Ak je prítomná nejaká chyba, bude mať prednosť voči termínu údržby.		Set Vykurovanie (vypnú sa všetky ostatné symboly).
	Termín údržby uplynul. Ak je prítomná nejaká chyba, bude mať prednosť voči termínu údržby.		

OPIS KOTLA

LCD	FUNKCIA
	Set TÚV (vypnú sa všetky ostatné symboly).
	Oneskorenie zapnutia horáka v dôsledku nastavenia systému (bliká uu + blikanie teploty).
	Kotol vo funkcií kominár. Funkcia kominár sa aktívuje nastavením „parametra P32=1 ... 4“ a zobrazí sa: LP = minimum TÚV hP = minimum vykurovanie cP = maximum vykurovanie dP = maximum TÚV. K prechodu dochádza pomocou tlačidiel 15 (zvýšenie) a 12 (zníženie) teploty TÚV.
	Funkcia predohrevu 3 hviezdičky je aktívna. Keď symbol ☺ bliká, funkcia prebieha.
	Sveti neprerušované: pripojená solárna ústredňa. Keď symbol ☀ bliká, funkcia čerpadla solárneho okruhu je v prevádzke.

NÁVOD NA POUŽITIE

2 NÁVOD NA POUŽITIE

2.1 Upozornenia



Skontrolujte, či je okruh vykurovania riadne naplnený vodou aj vtedy, ak má kotel slúžiť len na produkciu teplej úžitkovej vody.

V opačnom prípade zaistite správne naplnenie, pozri časť „Naplnenie okruhu vykurovania“ na str. 16.

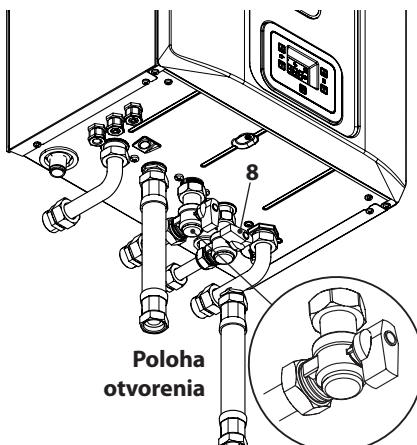
Všetky kotly sú vybavené funkciou „proti zamrznutiu“, ktorá zasiahne, ak teplota kotla klesne pod 5 °C; **preto kotel nevypínajte.**

Pokiaľ kotel nebude používať v chladných obdobiach, kedy hrozí riziko zamrznutia, dodržiavajte pokyny, ktoré uvádzajú časť „Ochrana proti zamrznutiu“ na str. 16.

2.2 Zapnutie

- Ventily kotla a kohúty namontované pri inštalácii musia byť otvorené (Obrázok 2.1).

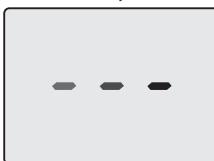
Ventil na naplnenie vykurovacieho okruhu (8) musí zostať zatvorený.



Obrázok 2.1

- Kotel zapojte do zdroja elektrickej energie

aktiváciou dvojpólového vypínača predpolikladaného pri inštalácii. LCD displej zobrazuje stav, v ktorom sa nachádza kotel (posledne uložený) Obrázok 2.2.



Pohotovostný stav
Pomlčky sa postupne
rozsvietia, aby simulovali posun



Zima



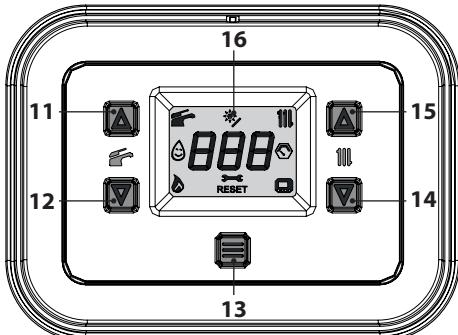
Leto

Obrázok 2.2

Ked'je kotel v režime Zima alebo Leto a nevyžaduje sa teplo, na displeji sa zobrazí tlak vykurovacieho okruhu (napr. 1,3 bar v Obrázok 2.2).

Prevádzka v režime vykurovanie/TÜV

- Podržte 1 sekundu stlačené tlačidlo 13, kým sa na displeji nezobrazia obe symboly a **111**. Obrázok 2.3.



Obrázok 2.3

NÁVOD NA POUŽITIE

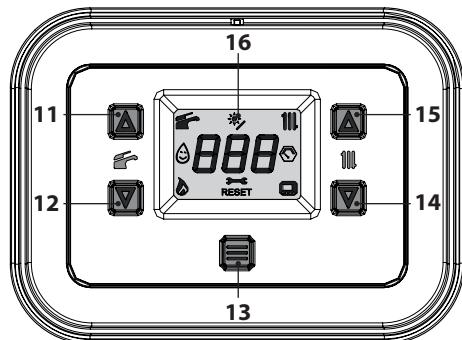
LCD displej zobrazuje teplotu kotla (primárny okruh) a symbol a Obrázok 2.4.



Obrázok 2.4

Prevádzka len na produkciu tepnej vody

- Podržte 1 sekundu stlačené tlačidlo 13, kým sa na displeji neobjaví symbol Obrázok 2.5.



Obrázok 2.5

LCD displej uvádza teplotu kotla (primárny okruh) a symbol Obrázok 2.6.



Obrázok 2.6

2.3 Teplota vo vykurovacom okruhu

Teplota tepnej vody na vstupe do systému vykurovania sa dá regulať pôsobením na tlačidlá 14 (zníženie) a 15 (zvýšenie) (Obrázok 2.5) z minimálnej hodnoty asi 25 °C na maximálnu hodnotu asi 80 °C. Po prvom stlačení jedného z dvoch tlačidiel sa zobrazí hodnota „set“, po druhom stlačení prejdete na úpravu.

Signalizácia údajov na LCD displeji:

- hodnota „set“ pre teplotu tepnej vody na vstupe do okruhu vykurovania a symbol blikajú. Pozadie displeja sa rozsvieti (Obrázok 2.7).



Obrázok 2.7

Nastavenie teploty vykurovania v závislosti od vonkajšej teplote (bez vonkajšej sondy)

Teplotu tepnej vody na vstupe do okruhu vykurovania nastavte takto:

- od 25 do 35 pri vonkajšej teplote od 5 do 15 °C
- od 35 do 60 pri vonkajšej teplote od -5 do +5 °C
- od 60 do 80 pri vonkajšej teplote nižej ako -5 °C.

Kvalifikovaný inštalatér vám odporučí nastavenie najvhodnejšie pre váš systém.

Kontrola dosiahnutia nastavenej teploty sa dá na LCD displeji rozpoznať neprítomnosťou symbolu .

Žiadosť o výkon v režime vykurovania

Keď kotel požiada o výkon v režime vykurovania, na displeji sa zobrazí symbol , po ktorom nasleduje zvýšenie hodnoty teploty vody nábehu vykurovania. Symbol bliká (Obrázok 2.8).



Obrázok 2.8

NÁVOD NA POUŽITIE

Nastavenie teploty vykurovania s nainštalovanou vonkajšou sondou

Ked' je nainštalovaná vonkajšia sonda (voliteľné), kotol automaticky nastavuje teplotu vody vstupu do okruhu vykurovania podľa vonkajšej teploty.

Kotol musí byť v tomto prípade nastavený kvalifikovaným inštalatérom (pozri „Aktivácia prevádzky s vonkajšou sondou a nastavenie koeficientu K“ na str. 51).

V prípade nepríjemnej teploty prostredia sa dá teplota na vstupe do okruhu vykurovacieho systému zvýšiť alebo znížiť o $\pm 15^{\circ}\text{C}$ tlačidlami 14 (zníženie) alebo 15 (zvýšenie) (Obrázok 2.5).

2.4 Teplota úžitkovej vody

S pripojeným zásobníkom a NTC sondou zásobníka:

Nastavenie teploty teplej vody v zásobníku je možné len vtedy, ak zásobník funguje s príslušnou NTC sondou, ktorá zaznamenáva jej teplotu.

Teplota teplej úžitkovej vody sa dá nastaviť stláčaním tlačidiel 11 (zvýšenie) a 12 (zníženie) (Obrázok 2.5) od minima približne 35°C po maximum približne 60°C . Pri prvom stlačení jedného z dvoch tlačidiel sa zobrazí hodnota „set“, pri druhom stlačení prejdete k úprave.

Signalizácia údajov na LCD displeji:

- hodnota „set“ teplej úžitkovej vody a symbol blikajú. Pozadie displeja sa rozsvieti (Obrázok 2.9).



Obrázok 2.9

Ak je množstvo vodného kameňa vo vode príliš vysoké, odporúčame nechať nainštalovať malé zmäkčovadlo.

Aby sa predišlo rizikám spôsobeným možnou rozmnzožovaním mikroorganizmov (baktérie)

prítomných v úžitkovej vode, dá sa aktivovať Antibakteriálna funkcia (pozri „Antibakteriálna funkcia“ na str. 47).

Táto funkcia zvýší teplotu vody v zásobníku na určitú dobu nad 65°C , čím odstráni prípadne prítomné mikroorganizmy.

S pripojeným zásobníkom a termostatom zásobníka:

Teplota TÚV sa dá nastaviť termostatom zásobníka.

Pôsobením na tlačidlá 11 (zvýšenie) a 12 (zníženie) (Obrázok 2.5) sa modifikuje teplota vody na vstupe špirály zásobníka. Pri prvom stlačení jedného z dvoch tlačidiel sa zobrazí hodnota „set“, druhé stlačenie umožní úpravu.

Signalizácia údajov na LCD displeji:

- hodnota „set“ teplej úžitkovej vody a symbol blikajú. Pozadie displeja sa rozsvieti (Obrázok 2.9).

Na dosiahnutie optimálnej účinnosti zásobníka odporúčame nastaviť teplotu vody na vstupe na špirále zásobníka na maximum.

Pozn. Zobrazená teplota je teplota nábehu na špirále zásobníka a nie skutočná teplota úžitkovej vody.

Žiadosť o teplú úžitkovú vodu

Ked' kotol žiada o výkon v režime TÚV, na displeji sa zobrazí symbol , po ktorom nasleduje zvýšenie hodnoty teploty úžitkovej vody. Symbol bliká (Obrázok 2.10).



Obrázok 2.10

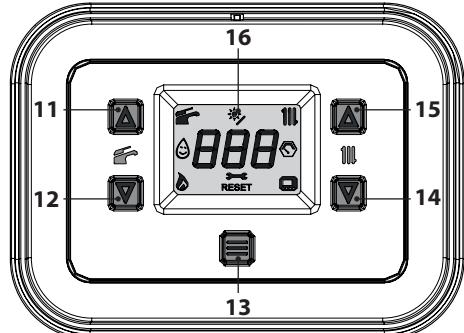
2.5 Vypnutie

Podržte 5 sekúnd stlačené tlačidlo 13 (Obrázok 2.11) až do zobrazenia symbolu na

NÁVOD NA POUŽITIE

displeji (pomlčky sa postupne rozsvietia, aby simulovali posun) (Obrázok 2.12).

okruhy, pozri časť „Vyprázdnenie okruhu úžitkovej vody“ na str. 69 a časť „Vyprázdnenie vykurovacieho okruhu“ na str. 69.



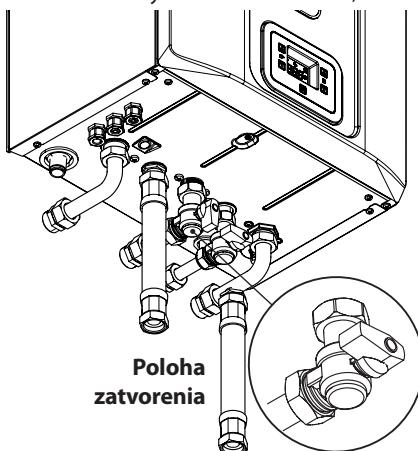
Obrázok 2.11



Obrázok 2.12

V prípade očakávanej dlhodobej nečinnosti kotla:

- Odpojte kotol zo siete elektrického napájania;
- Zatvorte ventily kotla Obrázok 2.13;



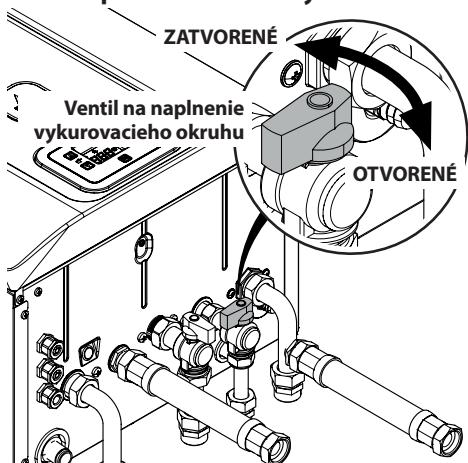
Obrázok 2.13

- Ak je to potrebné, vyprázdnite hydraulické

UŽITOČNÉ RADY

3 UŽITOČNÉ RADY

3.1 Naplnenie okruhu vykurovania



Obrázok 3.1

Stlačte naraz tlačidlá 14 a 15 pre vstup do ponuky „INFO“ (informácie).

Na displeji sa zobrazí orientačná hodnota „J00“, ktorá sa strieda s hodnotou tlaku „13“ (1,3 bar). Číslo uvádzajúce tlak je zobrazené bez desatinnej čiarky a písmeno uvádza mernú jednotku (bar) (Obrázok 3.2).



Obrázok 3.2

Otvorte ventil na naplnenie systému na Obrázok 3.1 umiestnený pod kotlom, a zároveň overte tlak vykurovacieho okruhu uvedený na

displeji. Tlak musí byť v rozmedzí 1 bar až 1,5 bar (napr. 1,3 bar na Obrázok 3.2).

Po ukončení úkonu zatvorte ventil na naplnenie systému a podľa potreby vypusťte vzduch z radiátorov.

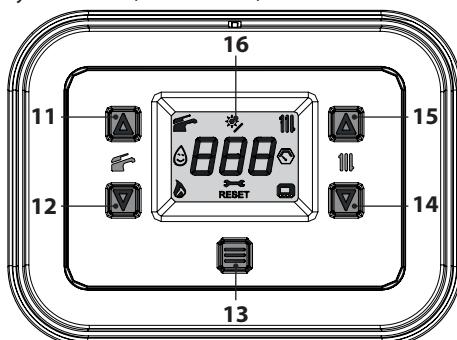
3.2 Vykurovanie

Kvôli rozumnej a úspornej prevádzke si nechajte nainštalovať termostat prostredia.

Radiátor v miestnosti, kde je nainštalovaný termostat prostredia, nikdy nezatvárajte.

Ak sa nejaký radiátor (alebo konvektor) nezahreje, skontrolujte, či v systéme nie je vzduch a či je otvorený jeho ventil.

Ak je teplota prostredia príliš vysoká, neotáčajte ventilmami radiátorov, ale znižte nastavenie teploty vykurovania pomocou termostatu prostredia alebo tlačidlami 14 a 15 na nastavenie vykurovania (Obrázok 3.3).



Obrázok 3.3

3.3 Ochrana proti zamrznutiu

Systém ochrany proti zamrznutiu a prípadne doplňujúce ochrany chráni kotel pred možným poškodením mrazom.

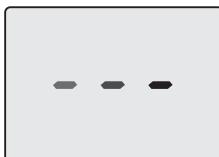
Tento systém nezarúčuje ochranu vnútorného hydraulického systému.

Pokiaľ vonkajšia teplota dosiahne hodnoty pod 0 °C, odporúčame nechať celý systém zapnutý a nastaviť termostat prostredia na nízku teplotu.

Funkcia proti zamrznutiu je aktivovaná aj v prípade, keď je kotel v pohotovostnom stave

UŽITOČNÉ RADY

(Obrázok 3.4).



Obrázok 3.4

V prípade vypnutia kotla nechajte, aby kvalifikovaný technik vyprázdnil kotol (okruh vykurovania a TUV), vykurovací systém aj rozvod TUV.

3.4 Pravidelná údržba

S cieľom zaručiť účinnú a správnu prevádzku kotla sa odporúča, aby autorizovaný servisný technik aspoň raz do roka vykonal jeho údržbu a prečistenie.

Počas kontroly technik skontroluje a vyčistí najdôležitejšie komponenty kotla. Táto kontrola sa môže robiť v rámci zmluvy o údržbe.

3.5 Čistenie zvonku



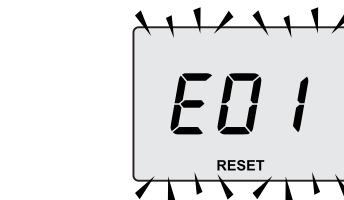
Pred každým čistením odpojte kotol zo siete elektrického napájania.

Na čistenie použite utierku namočenú v roztoču saponátu.

Nepoužívajte: Rozpúšťadlá, zápalné ani abrazívne látky.

3.6 Poruchy prevádzky

Ak kotol nefunguje a na LCD displeji sa objaví kód, pred ktorým je písmeno „E“ a nápis **RESET** (pozri „Všeobecné parametre LCD displeja“ na str. 8), došlo k zablokovaniu kotla. Pozadie displeja bliká (Obrázok 3.5).



Obrázok 3.5

Na obnovu prevádzky stlačte tlačidlo reset 13 (Obrázok 3.3) na ovládacom paneli kotla.



**Časté bezpečnostné zablokovanie
oznámite autorizovanému servisnému stredisku.**

Po troch pokusoch o obnovu, vykonaných stlačením tlačidla reset 13 (Obrázok 3.3) sa na LCD displeji objaví kód „E91“ a symbol (Obrázok 3.6). Kotol je zablokovaný.



Obrázok 3.6

Na obnovu jeho prevádzky je treba odpojiť elektrické napájanie. Potom ho treba zapojiť a stlačiť naraz tlačidlá 11, 12 a 13 aspoň na 5 s (Obrázok 3.3) na ovládacom paneli kotla.

Iné možné poruchy uvádzané na LCD displeji

Ak LCD displej zobrazuje kód, pred ktorým je E a symbol , na kotle došlo k poruche, v dôsledku ktorej sa kotol nedá obnoviť.

Pozadie displeja bliká (Obrázok 3.7).

UŽITOČNÉ RADY

POUŽITIE

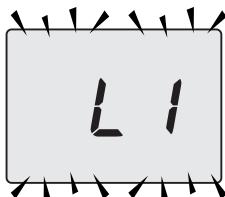


Obrázok 3.7

Ďalšia možná signalizácia sa vyskytne, keď výmenník TUV nedokáže využiť celý výkon produkovaný kotlom.

Napr. Výmenník TUV je zanesený vodným kaménom. Dochádza k tomu len vtedy, keď kotol žiada o teplú úžitkovú vodu.

Na LCD displeji sa zobrazí kód **L1**. Pozadie displeja bliká (Obrázok 3.8).



Obrázok 3.8

Kvôli obnove správnej prevádzky kotla kontaktujte technika autorizovaného servisného centra.

Zvuky vzduchových bublín

Overte tlak vykurovaciemu okruhu a prípadne zaistite naplnenie, pozri časť „Naplnenie okruhu vykurovania“ na str. 16.

Nízky tlak v systéme

Do vykurovacieho systému znova pridajte vodu.

Postup opisuje časť „Naplnenie okruhu vykurovania“ na str. 16.

Pravidelnú kontrolu tlaku vykurovacieho systému musí vykonávať používateľ.

Ak vodu musíte dopĺňať často, nechajte si od technika autorizovaného servisného strediska skontrolovať, či nedochádza k únikom na vykurovacom systéme alebo kotle.

Z poistného ventila vytieká voda

Skontrolujte, či je plniaci ventil dobre zatvorený (pozri „Naplnenie okruhu vykurovania“ na str. 16).

Na tlakomere skontrolujte, či sa tlak vykurovacieho okruhu nepribližuje k hodnote 3 bar. V takom prípade odporúčame vypustiť časť vody zo systému cez odvzdušňovacie ventily na radiátoroch tak, aby sa tlak vrátil na správnu hodnotu.

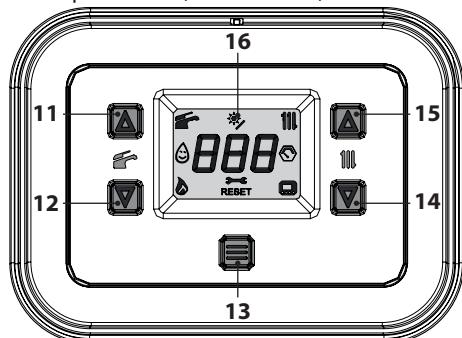


V prípade iných než vyššie uvedených porúch kotol vypnite podľa pokynov uvedených v časti časť „Vypnutie“ na str. 14 a zavolajte technika autorizovaného servisného strediska.

3.7 Zobrazovania v režime INFO

Režim INFO umožňuje zobrazovať niektoré informácie o stave prevádzky kotla. V prípade porúch kotla môže byť užitočné oznámiť dané informácie pracovníkom servisného strediska, aby bolo možné pochopiť ich príčiny.

Na vstup do režimu INFO držte stlačené naraz tlačidlá 14 a 15 (Obrázok 3.9) až do zobrazenia nápisu „**J00**“ na displeji, ktorý sa strieda s hodnotou parametra (Obrázok 3.10).



Obrázok 3.9

UŽITOČNÉ RADY



Obrázok 3.10

Po hodnotách sa posúvajte stláčaním tlačidla 12 (predchádzajúca informácia) alebo 14 (nasledujúca informácia).

Ak chcete z režimu Informácie vystúpiť, môžete:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
- vypnúť elektrické napájanie;
- stlačiť súčasne tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 3.9) (zvyšenie o jednu úroveň).

Tabuľka uvádza možné hodnoty zobrazované v režime INFO.

Zobrazená hodnota	Index
Tlak primárneho okruhu	J00 + hodnota
Vonkajšia teplota	J01 + hodnota
K hodnota krivky nastavenej lokálne	J02 + hodnota
Hodnota odsadenia klimatickej krivky	J03 + hodnota
Vypočítaná nastavovacia hodnota vykurovania (s klimatickou krivkou alebo nastavenou hodnotou set)	J04 + hodnota
Teplota NTC na vstupe do systému	J05 + hodnota
Teplota NTC sondy návratu	J06 + hodnota
Hodnota set TUV	J07 + hodnota

Teplota vstupu TUV (ak je k dispozícii)	J08 + ---
Teplota výstupu TUV	J09 + hodnota
Priekopek užitkovej vody	J10 + hodnota
Teplota spalín (ak je k dispozícii)	J11 + ---
Rýchlosť ventilátora	J12 + hodnota
Tlak prevodníka spalín (ak je k dispozícii)	J13 + ---
Hodnota ionizačného prúdu	J14 + hodnota
Počet mesiacov zostávajúcich do údržby	J15 + hodnota
Stav 3 hviezdičky (ON=01, OFF=00)	J16 + hodnota
Percento modulácie	J17 + hodnota
Percento modulácie čerpadla	J18 + hodnota
Teplota na vstupe do systému 2 (ak je k dispozícii)	J19 + hodnota
Verzia M.B.	J20 + hodnota
Verzia hlavného softvéru	J21 + hodnota

3.8 Kód poruchy diaľkového ovládania

Ak je ku kotlu pripojené diaľkové ovládanie (voliteľné) v centrálnej časti displeja sa môže zobrazovať kód uvádzajúci poruchu kotla.

Momentálne vyskytujúca sa porucha je uvádzaná číselným kódom, po ktorom nasleduje písmeno E.

Kódy poruchy odoslané do diaľkového ovládania sú rovnaké ako je zobrazené na displeji (pozri „SIGNALIZÁCIE ÚDAJOV NA LCD“ na strane 8).

3.9 Sonda spalín a tepelná poistka

 Zásah tepelnej poistky zahrňa bezpečné zablokovanie, s následnou obnovou vykonanou zo strany autorizovaného servisného centra.

UŽITOČNÉ RADY

Sonda a tepelná poistka spalín 17 uvedené v Obrázok 3.11 sú bezpečnostné zariadenia.

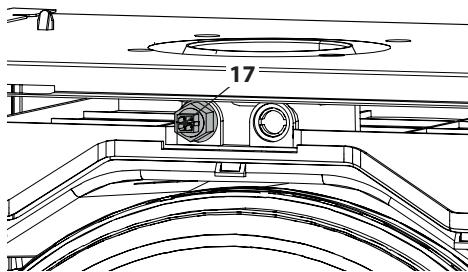
Sonda spalín 17 zasiahne vtedy, keď teplota spalín prekročí 110 °C, čím bezpečne zablokuje kotol a vypne ho.

Na obnovu normálne prevádzky kotla stačí stlačiť tlačidlo 13 (Obrázok 3.9).

Ak sonda spalín 17 nezasiahne a teda nespôsobí bezpečnostné zablokovanie kotla, ako ďalšie bezpečnostné zariadenie zasiahne tepelná poistka 17, ktorá chráni komín.

POUŽITIE

Kontaktujte autorizované servisné stredisko, aby poverený pracovník mohol obnoviť normálnu prevádzku.

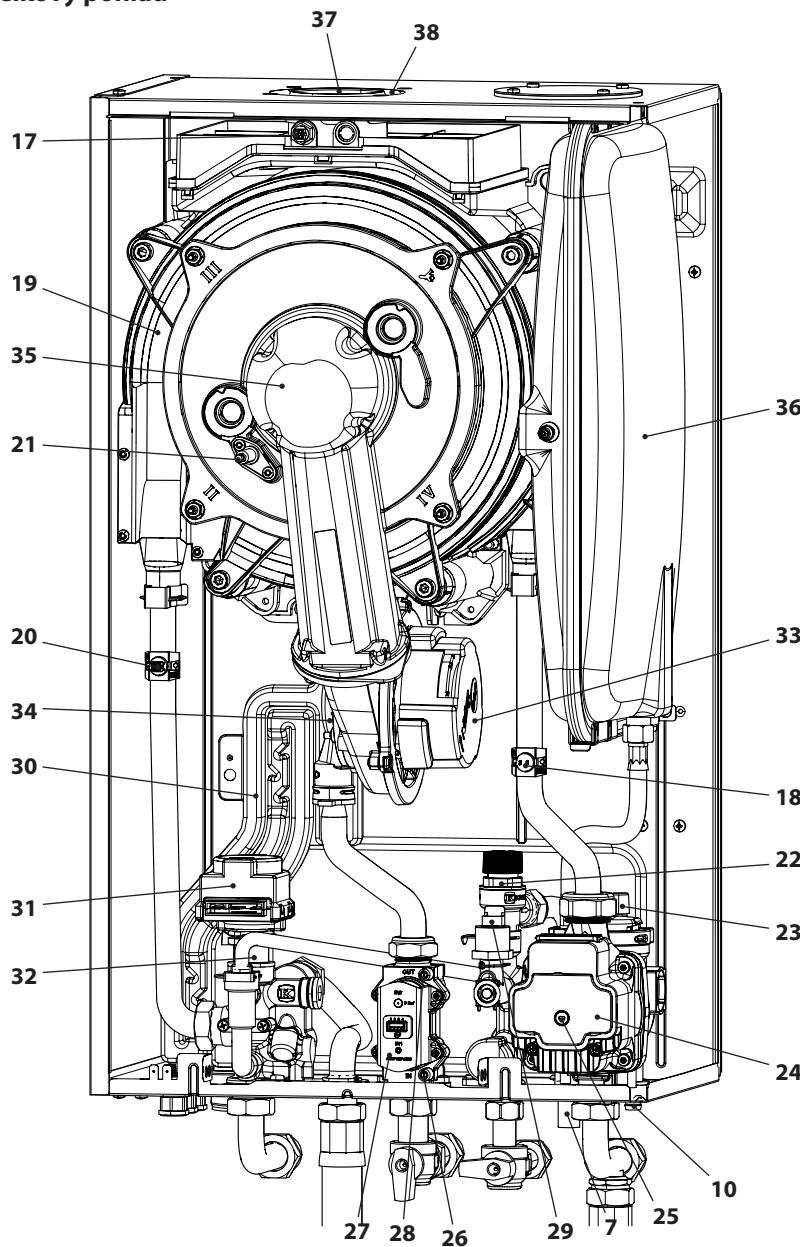


Obrázok 3.11

TECHNICKÉ PARAMETRE

4 TECHNICKÉ PARAMETRE

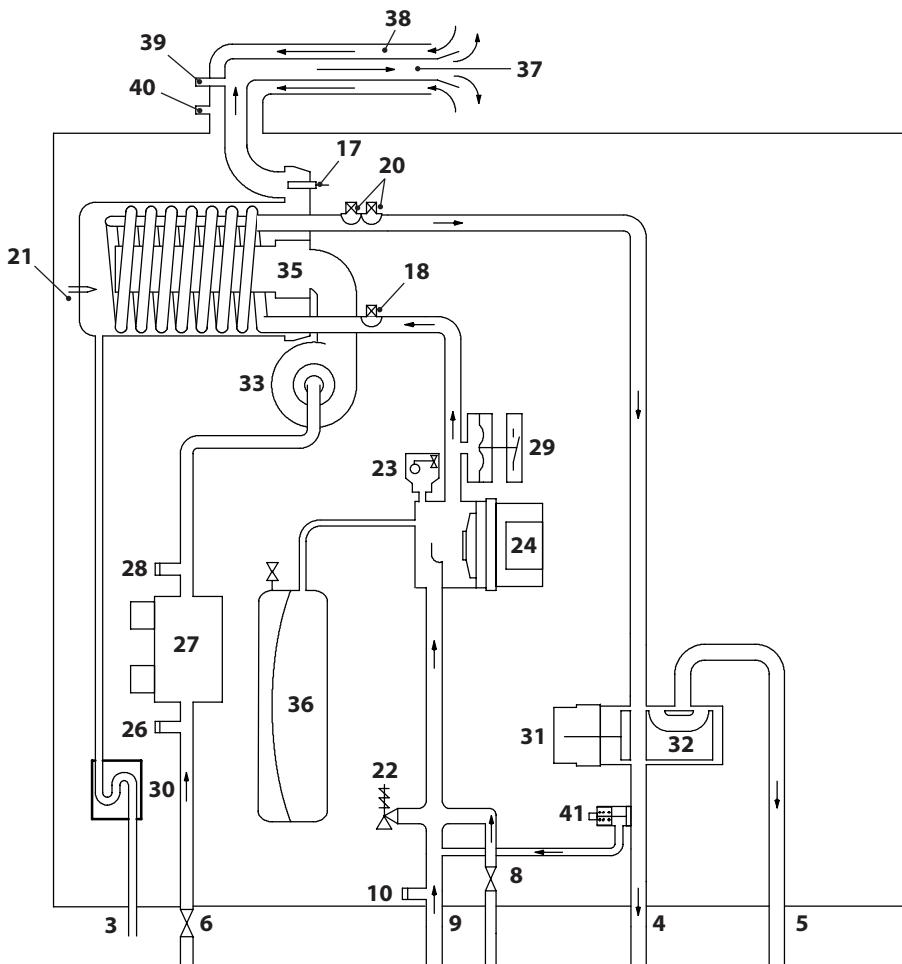
4.1 Celkový pohľad



Obrázok 4.1

TECHNICKÉ PARAMETRE

4.2 Schéma prevádzky



Obrázok 4.2

- 3 Potrubie na odvod kondenzátu
- 4 Prívodné potrubie vykurovania
- 5 Prívodné potrubie špirála zásobníka
- 6 Plynový ventil
- 7 Potrubie na vypustenie poistného ventila vykurovacieho okruhu
- 8 Ventil na naplnenie vykurovacieho okruhu
- 9 Potrubie návratu z okruhu vykurovania a špirála zásobníka
- 10 Ventil na vyprázdnenie vykurovacieho okruhu
- 17 Sonda spalín NTC a tepelná poistka spalín
- 18 Sonda NTC návratu vykurovania
- 19 Primárny kondenzačný výmenník

TECHNICKÉ PARAMETRE

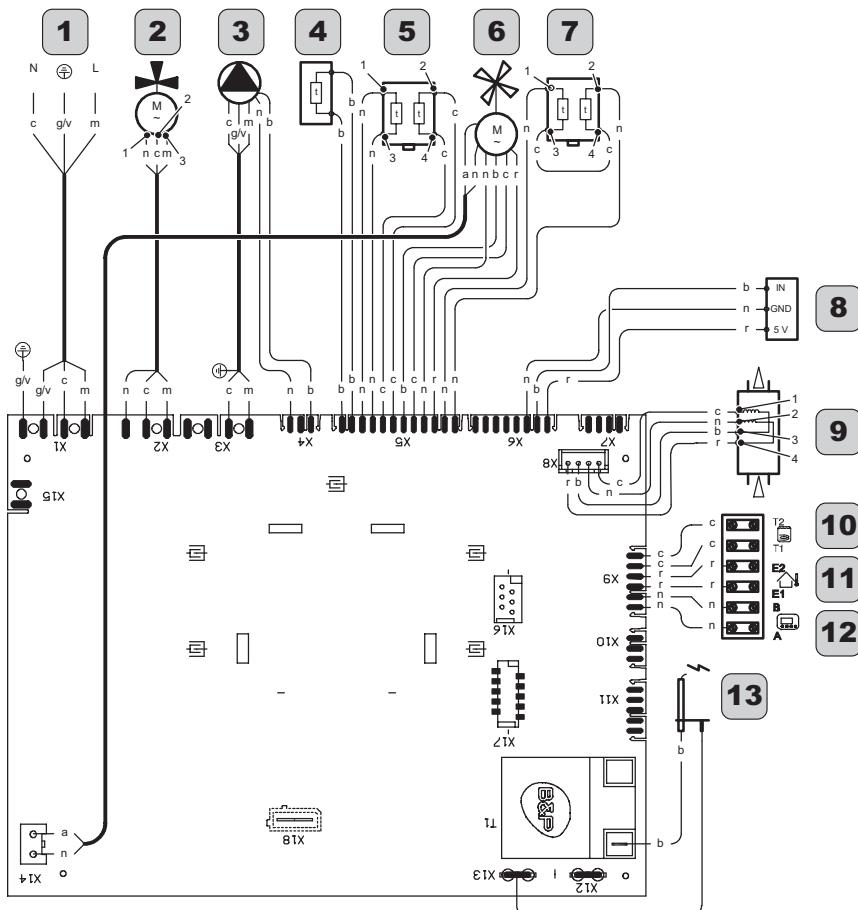
- 20** Sonda NTC na vstupe do systému vykurovania - NTC max. teplota
- 21** Elektróda na detekciu plameňa/Zapaľovacia elektróda
- 22** Poistný ventil pre 3 bar
- 23** Automatický odvzdušňovací ventil
- 24** Čerpadlo
- 25** Odvzdušňovacia zátka čerpadla
- 26** Zásuvka vstupného tlaku plynového ventilu
- 27** Plynový ventil
- 28** Zásuvka výstupného tlaku plynového ventila
- 29** Prevodník vykurovania
- 30** Sifón na vypustenie kondenzátu
- 31** Trojcestný ventil
- 32** Uzáver trojcestného ventilu
- 33** Ventilátor
- 34** Zmiešavač vzduch/plyn
- 35** Horák
- 36** Expanzná nádoba
- 37** Potrubie na odvod spalín
- 38** Nasávacie potrubie vzduchu
- 39** Otvor na nasávanie spalín
- 40** Otvor na nasávanie vzduchu
- 41** Integrovaný obtok

* Štítok s údajmi sa sprístupní po vybratí predného panela plášťa podľa opisu v kapitole *Údržba*.

TECHNICKÉ PARAMETRE

4.3 Schéma elektrického zapojenia

1	Elektrické napájanie	6	Ventilátor	11	Svorkovnica vonkajšej sondy
2	Trojcestný ventil	7	Sonda spalín a tepelná poistka	12	Svorkovnica diaľkového ovládania - termostat prostredia
3	Čerpadlo	8	Prevodník vykurovania	13	Zapaľovacie a detekčné elektródy
4	NTC návratu z vykurovania	9	Plynový ventil		
5	NTC na vstupe do systému vykurovania - NTC max. teplota	10	Svorkovnica termostatu/Sonda zásobníka		



INŠTALÁCIA

a	oranžová	g	žltá	n	čierna	g/v	žltzo-zelená
b	biela	gr	sivá	r	červená		
c	bledomodrá (modrá)	m	hnedá	v	fialová		

Obrázok 4.3

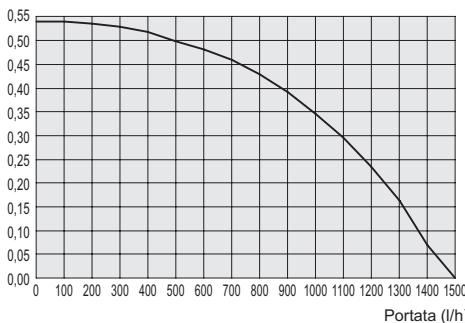
TECHNICKÉ PARAMETRE

4.4 Hydraulické parametre

Hydraulické parametre predstavujú tlak (výtláčnú výšku) dostupný pre vykurovací systém podľa prietoku.

Model M300V.2025 SV

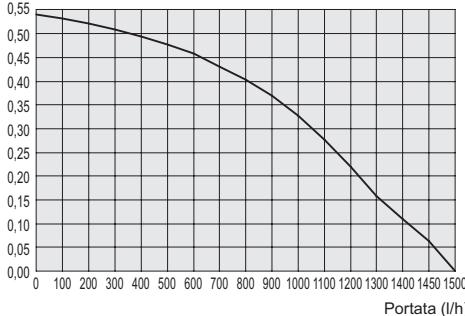
Pressione (bar)



Obrázok 4.4

Model M300V.3035 SV

Pressione (bar)



Obrázok 4.5

Pokles zaťaženia kotla bol už odčítaný.

Prietok pri zatvorených termostatických ventiloch

Kotol je vybavený automatickým obtokom, ktorý poskytuje ochranu primárneho kondenzačného výmenníka.

V prípade nadmerného poklesu alebo úplného zastavenia cirkulácie vody vo vykurovacom systéme, spôsobeného zatvorením termostatických ventilov alebo ventilov prvkov okruhu,

obtok zaistuje minimálnu cirkuláciu vody vo vnútri primárneho kondenzačného výmenníka.

Obtok je nakalibrovaný na diferenciálny tlak približne 0,3 – 0,4 bar.

4.5 Expanzná nádoba

Výškový rozdiel medzi poistným ventilom a najvyšším bodom systému môže byť najviac 10 metrov.

Pri vyšších rozdieloch zvýšte tlak predbežného zaťaženia expanznej nádoby a studeného systému o 0,1 bar na každé zvyšenie o 1 meter.

Celkový objem	I	7,0
Tlak predbežného zaťaženia	kPa	100
	bar	1,0
Užitočný objem	I	3,5
Maximálny objem systému *	I	109

Obrázok 4.6

* V podmienkach:

- Priemerná maximálna teplota systému 85 °C
- Počiatočná teplota pri napĺňaní systému 10 °C.



Pri systémoch s vyšším obsahom ako je maximálny obsah systému (uvedený v tabuľke) je treba prípraviť doplnujúcu expanznú nádobu.

TECHNICKÉ PARAMETRE

4.6 Technické údaje M300V.2025 SV

(Q.nom.) Menovitý tepelný príkon v režime vykurovanie (Hi)	kW	21,0
	kcal/h	18057
(Q.nom.) Menovitý tepelný príkon v režime TUV (Hi)	kW	26,0
	kcal/h	22356
(Q.nom.) Minimálny tepelný príkon (Hi)	kW	3
	kcal/h	2580
* Účinnosť v režime vykurovanie max. 60°/80°C	kW	20,7
	kcal/h	17799
* Účinnosť v režime TUV max. 60°/80°C	kW	25,6
	kcal/h	22012
* Účinnosť min. 60°/80°C	kW	2,8
	kcal/h	2408
** Účinnosť v režime vykurovanie max. 30°/50°C	kW	22,8
	kcal/h	19604
** Účinnosť v režime TUV max. 30°/50°C	kW	28,2
	kcal/h	24248
** Účinnosť min. 30°/50°C	kW	3,2
	kcal/h	2752

Údaje v režime TUV		
CO2 pri Q.nom. s G20	%	8,5 - 9,5
CO2 pri Q.min. s G20	%	8,5 - 9,5
CO2 pri Q.nom. s G31	%	9,6 - 10,6
CO2 pri Q.min. s G31	%	9,5 - 10,5

* S teplotami vody v spiatočke, ktoré nepovoľujú kondenzáciu

** S teplotami vody v spiatočke, ktoré povoľujú kondenzáciu

*** S koax. oddymením 60/100 0,9 m a plynom METÁN G20

Účinnosť nameraná v režime vykurovanie		
* Men. účinn. 60°/80°C	%	98,4
* Min. účinn. 60°/80 °C	%	94,0
** Men. účinn. 30°/50°C	%	108,6
** Min. účinn. 30°/50°C	%	105,2
* Účinn. pri 30 % zaťaženia	%	n.a.
** Účinn. pri 30 % zaťaženia	%	109,8
Tepelné straty v komíne s horákom v prevádzke	Pf (%)	1,3
Tepelné straty v komíne s vypnutým horákom ΔT 50°C	Pfbs (%)	0,2
Tepelné straty do prostredia cez plášť s horákom v prevádzke	Pd (%)	0,3
Energetická účinnosť		*****

Údaje v režime vykurovanie		
Trieda Nox	6	
Vážený priemer NOx ***	mg/kWh	44
	ppm	25
Váž.priem. CO EN483 (0% O2)	ppm	n.a.
CO pri Q.nom. (0% O2) ***	ppm	220,0
CO pri Q.min. (0% O2) ***	ppm	2,0
CO2 pri Q.nom. s G20	%	8,5 - 9,5
CO2 pri Q.min. s G20	%	8,5 - 9,5
CO2 pri Q.nom. s G31	%	9,6 - 10,6
CO2 pri Q.min. s G31	%	9,5 - 10,5
** Množstvo kondenzátu pri Q.nom. 30°/50°C	l/h	4,2
** Množstvo kondenzátu pri Q.min. 30°/50°C	l/h	0,5
pH kondenzátu	pH	4,0

Plniace tlaky plynu			
Plyn	Pa	mbar	
Metán G20	Men.	2500	25
	Min.	2000	20
	Max.	3300	33
Propán G31	Men.	3700	37
	Min.	2500	25
	Max.	4500	45

TECHNICKÉ PARAMETRE

Maximálny prietok plynu v režime vykurovanie		
Metán G20	m ³ /h	2,22
Propán G31	kg/h	1,63
Maximálny prietok plynu v režime TÚV		
Metán G20	m ³ /h	2,75
Propán G31	kg/h	2,02
Minimálny prietok plynu		
Metán G20	m ³ /h	0,32
Propán G31	kg/h	0,23

Elektrické údaje		
Napätie	V	230
Frekvencia	Hz	50
Výkon pri menovitom tepelnom príkone	W	100
Výkon pri minimálnom tepelnom príkone	W	n.a.
Výkon v pohotovostnom režime (stand-by)	W	3
Stupeň krytia		IPX5D

Vykurovanie		
Nastaviteľná teplota *	°C	25 - 80
Max. teplota prevádzky	°C	90
Maximálny tlak	kPa	300
	bar	3,0
Minimálny tlak	kPa	30
	bar	0,3
Dostupná výtláčná výška (pri 1000 l/hod)	kPa	34,0
	bar	0,340

* Pri minimálnej užitočnej účinnosti

TÚV		
Tepl. Minimálna-Maximálna	°C	35 - 55

* Podľa normy EN 625

Návrh komína #		
Max. teplota spalín pri 60°/80°C	°C	78
Max. teplota spalín pri 30°/50°C	°C	38
Max. hmotnostný prietok spalín	kg/s	0,0121
Min. hmotnostný prietok spalín	kg/s	0,0014
Max. hmotnostný prietok vzduchu	kg/s	0,0116
Min. hmotnostný prietok vzduchu	kg/s	0,0013

Hodnoty týkajúce sa skúšok s 80 mm zdvojeným oddymením 1 + 1 plyn Metán G20 a tepelného príkonu v režime TÚV

Iné parametre		
Výška	mm	700
Šírka	mm	400
Hĺbka	mm	300
Hmotnosť	kg	31
Objem vody kotla	dm ³	2
Min. teplota prostredia	°C	n.a.
Max. teplota prostredia	°C	n.a.

Oddymenia		
Typ kotla		
B23P C13 C33 C43 C53 C63 C83 C93		
Ø koaxiálneho potrubia pre spaliny/vzduch	mm	60/100
Ø deleného potrubia pre spaliny/vzduch	mm	80/80
Ø koaxiálneho potrubia pre spaliny/vzduch na streche	mm	80/125

G20 Hi. 34,02 MJ/m³ (15°C, 1013,25 mbar)

G31 Hi. 46,34 MJ/kg (15°C, 1013,25 mbar)

1 mbar zodpovedá asi 10 mm H2O

(2348)

TECHNICKÉ PARAMETRE

Model(-y):	M300V.2025 SV		
Kondenzačný kotol:	Igen - Áno - Tak		
Nízkoteplotný (**) kotol:	Nem - Nie		
Kotol B1:	Nem - Nie		
Kogeneračný tepelný zdroj na vykurovanie priestoru:	Nem - Nie	Ak áno, vybavený dodatočným tepelným zdrojom:	-
Kombinovaný tepelný zdroj:	Nem - Nie		

Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka
Menovitý tepelný výkon	P_{rated}	21	kW	Sezónna energetická účinnosť vykurovania	η_s	94	%

V prípade tepelných zdrojov na vykurovanie priestoru – kotlov a kombinovaných tepelných zdrojov – kotlov:
Užitočný tepelný výkon

Pri menovitem tepelnom výkone a režime s vysokou teplotou (*)	P_4	20,7	kW
Pri 30 % menovitého tepelného výkonu a režime s nízkou teplotou (**)	P_1	6,9	kW

Spotreba pomocnej elektrickej energie

Pri plnom zaťažení	elmax	0,034	kW
Pri čiastočnom zaťažení	elmin	0,012	kW
V pohotovostnom režime	P_{sb}	0,003	kW

V prípade kombinovaných tepelných zdrojov:

Deklarovaný profil zaťaženia				Energetická účinnosť prípravy teplej vody	η_{wh}		%
Denná spotreba elektrickej energie	Q_{elec}		kWh	Denná spotreba paliva	Q_{fuel}		kWh
Ročná spotreba elektrickej energie	AEC		kWh	Ročná spotreba paliva	AFC		GJ
Kontaktné údaje	Pozri manuálny kryt						

(*) Režim s vysokou teplotou znamená teplotu vracaného média 60 °C na vstupe tepelného zdroja a teplotu dodávaného média 80 °C na výstupе tepelného zdroja.

(**) Nízka teplota znamená teplotu vracaného média (na vstupe tepelného zdroja) pre kondenzačné kotly 30 °C, pre nízko-teplotné kotly 37 °C a pre ostatné tepelné zdroje 50 °C.

TECHNICKÉ PARAMETRE

4.7 Technické údaje M300V.3035 SV

(Q.nom.) Menovitý tepelný príkon v režime vykurovanie (Hi)	kW	31,0
	kcal/h	26655
(Q.nom.) Menovitý tepelný príkon v režime TÚV (Hi)	kW	34,7
	kcal/h	29837
(Q.nom.) Minimálny tepelný príkon (Hi)	kW	3,8
	kcal/h	3267
* Účinnosť v režime vykurovanie max. 60°/80°C	kW	30,6
	kcal/h	26311
* Účinnosť v režime TÚV max. 60°/80°C	kW	34,1
	kcal/h	29321
* Účinnosť min. 60°/80°C	kW	3,6
	kcal/h	3095
** Účinnosť v režime vykurovanie max. 30°/50°C	kW	33,6
	kcal/h	28891
** Účinnosť v režime TÚV max. 30°/50°C	kW	37,7
	kcal/h	32416
** Účinnosť min. 30°/50°C	kW	4
	kcal/h	3439

Údaje v režime TÚV			
CO2 pri Q.nom. s G20	%	8,5 - 9,5	
CO2 pri Q.min. s G20	%	8,5 - 9,5	
CO2 pri Q.nom. s G31	%	9,6 - 10,6	
CO2 pri Q.min. s G31	%	9,5 - 10,5	

* S teplotami vody v spiatočke, ktoré nepovoľujú kondenzáciu

** S teplotami vody v spiatočke, ktoré povoľujú kondenzáciu

*** S koax. oddymením 60/100 0,9 m a plynom METÁN G20

Účinnosť nameraná v režime vykurovanie			
* Men. účinn. 60°/80°C	%	98,8	
* Min. účinn. 60°/80°C	%	94,5	
** Men. účinn. 30°/50°C	%	108,5	
** Min. účinn. 30°/50°C	%	105,8	
* Účinn. pri 30 % zaťaženia	%	n.a.	
** Účinn. pri 30 % zaťaženia	%	109,9	
Tepelné straty v komíne s horákom v prevádzke	Pf (%)	1	
Tepelné straty v komíne s vypnutým horákom ΔT 50°C	Pfbs (%)	0,2	
Tepelné straty do prostredia cez plášť s horákom v prevádzke	Pd (%)	0,2	
Energetická účinnosť			****

Údaje v režime vykurovanie		
Trieda Nox	6	
Vážený priemer NOx ***	mg/kWh	28
	ppm	16
Váž.priem. CO EN483 (0% O2)	ppm	n.a.
CO pri Q.nom. (0% O2) ***	ppm	200,0
CO pri Q.min. (0% O2) ***	ppm	5,0
CO2 pri Q.nom. s G20	%	8,5 - 9,5
CO2 pri Q.min. s G20	%	8,5 - 9,5
CO2 pri Q.nom. s G31	%	9,6 - 10,6
CO2 pri Q.min. s G31	%	9,5 - 10,5
** Množstvo kondenzátu pri Q.nom. 30°/50°C	l/h	5,6
** Množstvo kondenzátu pri Q.min. 30°/50°C	l/h	0,6
pH kondenzátu	pH	4,0

Plniace tlaky plynu		
Plyn	Pa	mbar
Metán G20	Men.	2500
	Min.	2000
	Max.	3300
Propán G31	Men.	3700
	Min.	2500
	Max.	4500

TECHNICKÉ PARAMETRE

Maximálny prietok plynu v režime vykurovanie		
Metán G20	m ³ /h	3,28
Propán G31	kg/h	2,41
Maximálny prietok plynu v režime TÚV		
Metán G20	m ³ /h	3,67
Propán G31	kg/h	2,70
Minimálny prietok plynu		
Metán G20	m ³ /h	0,40
Propán G31	kg/h	0,30

Elektrické údaje		
Napätie	V	230
Frekvencia	Hz	50
Výkon pri menovitom tepelnom príkone	W	116
Výkon pri minimálnom tepelnom príkone	W	n.a.
Výkon v pohotovostnom režime (stand-by)	W	3
Stupeň krytia		IPX5D

Vykurovanie		
Nastaviteľná teplota *	°C	25 - 80
Max. teplota prevádzky	°C	90
Maximálny tlak	kPa	300
	bar	3,0
Minimálny tlak	kPa	30
	bar	0,3
Dostupná výtláčná výška (pri 1000 l/hod)	kPa	32,0
	bar	0,320

* Pri minimálnej užitočnej účinnosti

TÚV		
Tepl. Minimálna-Maximálna	°C	35 - 55
* Podľa normy EN 625		

Návrh komína #		
Max. teplota spalín pri 60°/80°C	°C	78
Max. teplota spalín pri 30°/50°C	°C	50
Max. hmotnostný prietok spalín	kg/s	0,0209
Min. hmotnostný prietok spalín	kg/s	0,0044
Max. hmotnostný prietok vzduchu	kg/s	0,0203
Min. hmotnostný prietok vzduchu	kg/s	0,0044

Hodnoty týkajúce sa skúšok s 80 mm zdvojeným oddymením 1 + 1 plyn Metán G20 a tepelného príkonu v režime TÚV

Iné parametre		
Výška	mm	700
Šírka	mm	400
Hĺbka	mm	300
Hmotnosť	kg	35,5
Objem vody kotla	dm ³	2
Min. teplota prostredia	°C	n.a.
Max. teplota prostredia	°C	n.a.

Oddymenia		
Typ kotla		
B23P C13 C33 C43 C53 C63 C83 C93		
Ø koaxiálneho potrubia pre spaliny/vzduch	mm	60/100
Ø deleného potrubia pre spaliny/vzduch	mm	80/80
Ø koaxiálneho potrubia pre spaliny/vzduch na streche	mm	80/125

G20 Hi. 34,02 MJ/m³ (15°C, 1013,25 mbar)

G31 Hi. 46,34 MJ/kg (15°C, 1013,25 mbar)

1 mbar zodpovedá asi 10 mm H2O

(2349)

TECHNICKÉ PARAMETRE

Model(-y):	M300V.3035 SV		
Kondenzačný kotol:	Igen - Áno - Tak		
Nízkoteplotný (**) kotol:	Nem - Nie		
Kotol B1:	Nem - Nie		
Kogeneračný tepelný zdroj na vykurovanie priestoru:	Nem - Nie	Ak áno, vybavený dodatočným tepelným zdrojom:	-
Kombinovaný tepelný zdroj:	Nem - Nie		

Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka
Menovitý tepelný výkon	P_{rated}	31	kW	Sezónna energetická účinnosť vykurovania	η_s	94	%

V prípade tepelných zdrojov na vykurovanie priestoru – kotlov a kombinovaných tepelných zdrojov – kotlov:
Užitočný tepelný výkon

Pri menovitem tepelnom výkone a režime s vysokou teplotou (*)	P_4	30,6	kW
Pri 30 % menovitého tepelného výkonu a režime s nízkou teplotou (**)	P_1	10,2	kW

Spotreba pomocnej elektrickej energie

Pri plnom zaťažení	elmax	0,052	kW
Pri čiastočnom zaťažení	elmin	0,011	kW
V pohotovostnom režime	P_{sb}	0,003	kW

V prípade kombinovaných tepelných zdrojov:

Deklarovaný profil zaťaženia				Energetická účinnosť prípravy teplej vody	η_{wh}		%
Denná spotreba elektrickej energie	Q_{elec}		kWh	Denná spotreba paliva	Q_{fuel}		kWh
Ročná spotreba elektrickej energie	AEC		kWh	Ročná spotreba paliva	AFC		GJ
Kontaktné údaje	Pozri manuálny kryt						

(*) Režim s vysokou teplotou znamená teplotu vracaného média 60 °C na vstupe tepelného zdroja a teplotu dodávaného média 80 °C na výstupе tepelného zdroja.

(**) Nízka teplota znamená teplotu vracaného média (na vstupe tepelného zdroja) pre kondenzačné kotly 30 °C, pre nízko-teplotné kotly 37 °C a pre ostatné tepelné zdroje 50 °C.

INŠTALÁCIA

5 INŠTALÁCIA

5.1 Upozornenia



Musíte nosiť ochranné rukavice.



Zariadenie sa musí nainštalovať kvalifikovaný technik za dodržiavania platných použiteľných noriem: UNI 7129.2015 časť 1-2-3-4-5 a súvisiace normy.



Zariadenie musí odvádzať produkty spaľovania priamo von alebo do dyMOVodu, ktorý bol na tento účel vhodne navrhnutý a zodpovedá platným vnútrostátnym a miestnym nariadeniam.

Zariadenie nie je vhodné na prijímanie kondenzátov pochádzajúcich zo systému odvádzania produktov spaľovania.



Spaľovací vzduch nesmie obsahovať chlór, čpavok ani alkalické činidlá. Inštalácia kotla v blízkosti bazéna, práčky alebo práčovne vytvára v spaľovacom vzduchu kotla zmes obsahujúcu agresívne látky.

Pred inštaláciou kotla **povinne** dôkladne umyte všetky potrubia systému použitím neagresívnych chemických prostriedkov. Cieľom tohto procesu je odstrániť výskyt prípadných zvyškov alebo nečistôt, ktoré by mohli ohrozit správnu prevádzku kotla.

Po prečistení sa vyžaduje ošetrenie systému. Obvyklá záruka sa nevzťahuje na prípadné problémy vyplývajúce z nedodržania uvedených nariadení.

Treba overiť:

- Či je kotol prispôsobený používanému typu plynu (pozri nálepku).
V prípade, že treba kotol prispôsobiť inému typu plynu, pozri časť „PRISPÔSOBENIE

PLYNU“ na str. 65.

- Či parametre siete napájania elektriny, vody a plynu zodpovedajú parametrom uvedeným na štítku.

Na odvod produktov spaľovania sa smie použiť výhradne súprava na odvod spalín dodaná výrobcom, pretože tvoria neoddeliteľnú súčasť kotla.

Pri plyne LPG (Propán G31) sa musí inštalácia vykonať v súlade s predpismi distribučných spoľočností a musí zodpovedať technickým normám a platným zákonom.

Poistný ventil musí byť pripojený na primerané vypúšťacie potrubie, aby sa predišlo zaplaveniu v prípade jeho zásahu.

Sifón na odvod kondenzátu sa musí pripojiť k domácomu vypúšťaciemu potrubiu kondenzátu, musí sa kontrolovať a realizovať tak, aby sa predišlo zamrznutiu kondenzátu (UNI 7129-5 a príslušné normy).

Elektrická inštalácia musí zodpovedať technickým normám, predovšetkým:

- Kotol musí byť **povinne** pripojený na účinné uzemnenie pomocou príslušnej svorky.
- V blízkosti kotla musí byť nainštalovaný viacpolový vypínač, ktorý umožní kompletné odpojenie v stave III kategórie pretaženia. Opis elektrických zapojení uvádza časť „Elektrické zapojenie“ na str. 42.
- **Elektrické vodiče na pripojenie diaľkového ovládania a vonkajšej sondy ku kotlu** musia prechádzať inými kanálmi ako sieťové napätie (230 V), pretože sú napájané nízkym bezpečnostným napäťím.



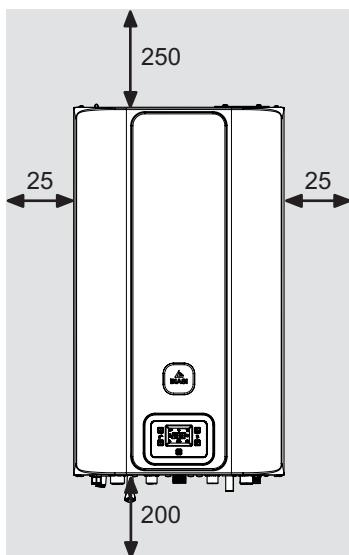
Ak je napájací kábel poškodený, jeho výmenu musí urobiť výhradne kvalifikovaný pracovník.

INŠTALÁCIA

5.2 Opatrenia pri inštalácii

Pri inštalácii dodržiavajte nasledujúce predpisy:

- Kotol upevnite na odolnú stenu.
- Dodržiavajte rozmery potrubia na odvod spalín (uvedené v časti „Rozmery a dĺžky odvodov spalín“ na str. 37) a správne systémy inštalácie potrubia uvedené v pokynoch dodaných spolu so súpravou rúrok na odvod spalín.
- Okolo zariadenia ponechajte minimálne vzdialenosť uvedené na Obrázok 5.1.



Všetky rozmery sú vyjadrené v mm

Obrázok 5.1

- Pri zabudovaní do nejakého dielu nábytku, krytu alebo výklenku nechajte pred kotlom 5 cm volný priestor.
- V prípade starého vykurovacieho systému pred inštaláciou kotla systém najprv dôkladne ho prečistite, aby ste odstránili bahno, ktoré sa v ňom vytvorilo.
- Odporúčame vybaviť systém odkaľovacím filtrom alebo použiť výrobok na úpravu v ňom cirkulujúcej vody. Toto posledné menované riešenie má okrem prečistenia systému účinok proti korózii, ktorý

vytvára ochranný film na kovových povrchoch a neutralizuje plyny prítomné vo vode.

Naplnenie vykurovacieho systému:

- V prípade inštalácie kotla v miestnostiach, kde teplota prostredia môže klesnúť pod 0 °C, odporúčame urobiť vhodné opatrenia s cieľom zabrániť poškodeniu kotla.
- Nepridávajte nemrznúce ani antikorozívne zmesi do vykurovacej vody v nesprávnych koncentráciách ani s chemicko-fyzikálnymi parametrami, ktoré nie sú kompatibilné s hydraulickými komponentmi kotla.

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za prípadné škody.

Informujte používateľa o funkcií kotla proti zamrznutiu a o prípadných chemických prípravkoch použitých vo vykurovacom systéme.

5.3 Inštalácia držiaka kotla

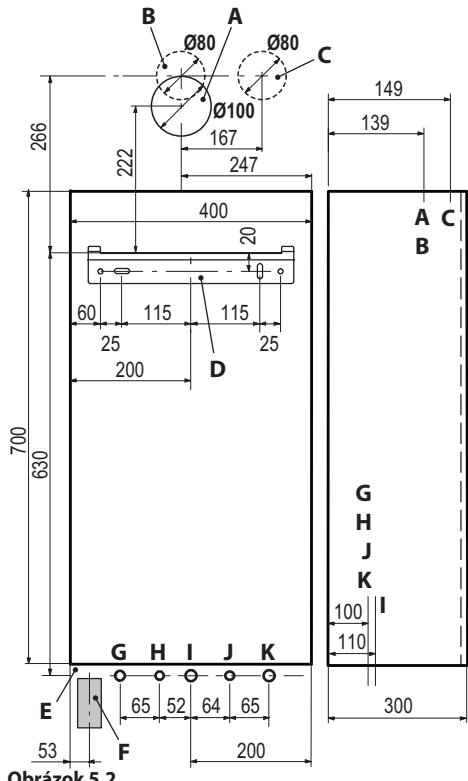
Kotol je vybavený držiakom určeným na montáž. K dispozícii je papierová šablóna (súčasť dodávky) so všetkými rozmermi a informácie pre správnu inštaláciu držiaka.

Rozvod vody a plynu musí končiť zásuvkovými spojkami s priemerom 3/4" pre plynovú prípojku, ako aj pre výstup do okruhu vykurovania a návrat z neho, a s priemerom 1/2" pre vstup a výstup TÜV, alebo musí obsahovať medené rúrky, ktoré treba zvaríť, a to s rozmermi Ø 18 mm a Ø 14 mm. Rozmery a užitočné údaje uvádzajú časť „Rozmery“ na str. 34, „Spojky“ str. 34, „Rozmery a dĺžky odvodov spalín“ str. 37.

INŠTALÁCIA

5.4 Rozmery

Kotol má nasledujúce rozmery:



Obrázok 5.2

- A** Odvod spalín/nasávanie vzduchu (koaxiálne potrubie Ø 100/60)
- B** Odvod spalín (zdvojené potrubie Ø 80)
- C** Nasávanie vzduchu (zdvojené potrubie Ø 80)
- D** Držiak na upevnenie kotla
- E** Priestor na uloženie kanálov elektrických zapojení
- F** Priestor na umiestnenie potrubia na odvod kondenzátu
- G** MR - Vstup do okruhu vykurovania
- H** MB - Vstup do zásobníka
- I** Plyn
- J** RC - Naplnenie okruhu vykurovania
- K** RR - Návrat z okruhu vykurovania

5.5 Spojky

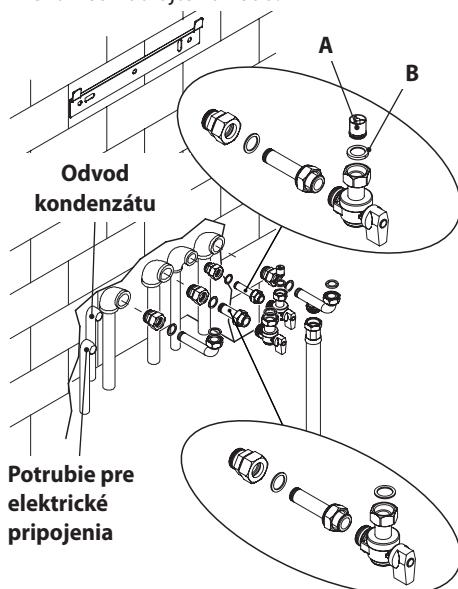
Kotol používa nasledujúce spojky:

	Ventil	Ø rúry	Rýchlospojka
MR		Ø 16/18	G 3/4 MF
MB		Ø 12/14	
Plyn	G 3/4 MF	Ø 16/18	G 3/4 MF
RC	G 1/2 MF	Ø 12/14	G 1/2 MF
RR		Ø 16/18	G 3/4 MF
Spojka poistného ventila 3 bar G1/2F			

Ovod kondenzátu, musí sa použiť rúra s min. Ø 30 mm

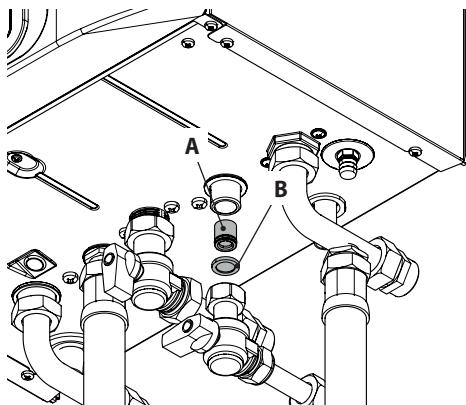
5.6 Montáž kotla

- Z potrubí kotla vyberte ochranné zátky.
- Zaveste kotol na držiak.
- Vsúňte spätný ventil (A) do vnútra spoja „naplnenie vykurovacieho okruhu“ a umiestnite tesnenie s filtrom (B) (Obrázok 5.3 a Obrázok 5.4)
- Ventil zaskrutkujte ku kotlu.

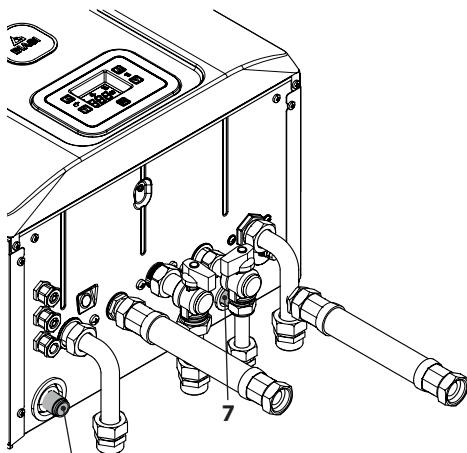


Obrázok 5.3

INŠTALÁCIA



Obrázok 5.4

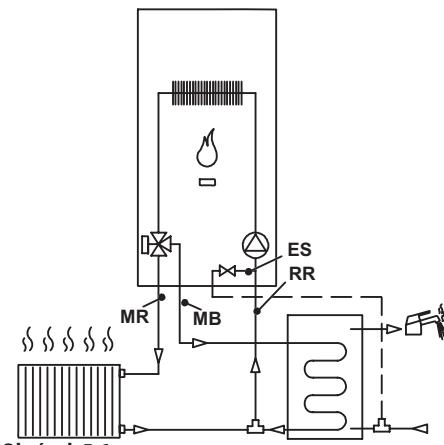


Obrázok 5.5

- Naskrutkujte rýchlospojky k hydraulickému systému.
- Ak rozvod vody vedie nad rovinou kotla, odporúčame nainštalovať ventily umožňujúce odpojiť rozvod s cieľom vykonania údržby.
- Vložte označené hrdlá potrubí do rýchlospojok.
- Zablokujte potrubia tak, že vložíte tesnenia veľkosti 1/2" a 3/4" medzi spojky kotla.
- Overte utesnenie rozvodu napájania plynu.
- Pripojte odvod poistného ventilu 7 (Obrázok 5.5) k odtokovému lieviku.
- V prípade, že by sa do odvodu dostával kyslý kondenzát, do vnútornej časti domáceho vypúšťacieho potrubia kondenzátu alebo do odtokového lievika poistného ventila zasuňte ohybnú hadicu na vypúšťanie kondenzátu 3 (Obrázok 5.5).

5.7 Inštalácia zásobníka TÚV

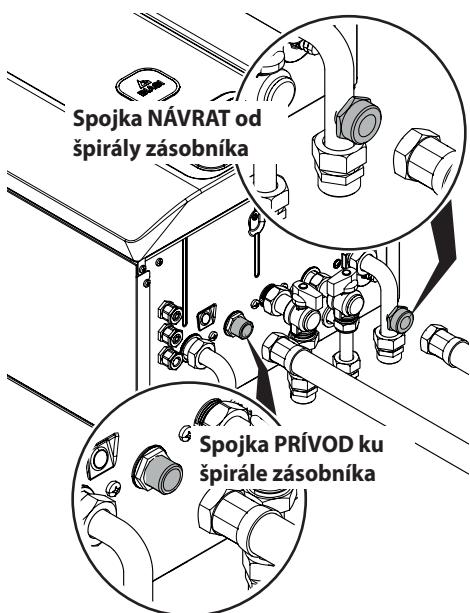
Zásobník TÚV musí byť umiestnený pod kotлом ako na Obrázok 5.6.



Obrázok 5.6

Pripojte vstup k špirale zásobníka ku spojke kotla MB (Vstup zásobníka) uvedenej na Obrázok 5.7.

INŠTALÁCIA



Obrázok 5.7

Pripojte návrat od špirály zásobníka ku spojke na potrubí, ktoré spája návrat z vykurovania s kotlom uvedenú na Obrázok 5.7.

Pripojte vstup TÜV zásobníka k ventilu na naplnenie vykurovacieho okruhu.

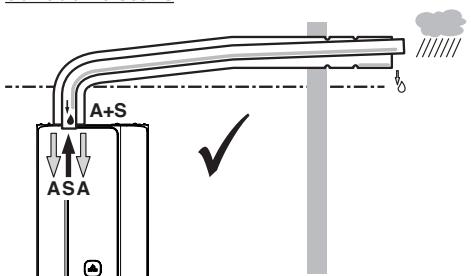
5.8 Inštalácia potrubia na odvod spalín

Pokyny na správnu inštaláciu potrubia na odvod spalín nájdete v hárku dodanom spolu so zvolenou súpravou.

Vodorovné úseky potrubia spalín musia mať sklon približne 1,5 stupňa (25 mm na meter), preto koncovka musí byť vyššie ako vyústenie na strane kotla.

Vodorovné musí byť iba koaxiálne potrubie s koncovkou, pretože vypúšťacie potrubie je už vyrobené so správnym sklonom.

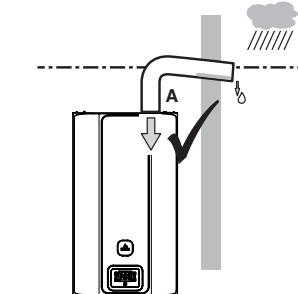
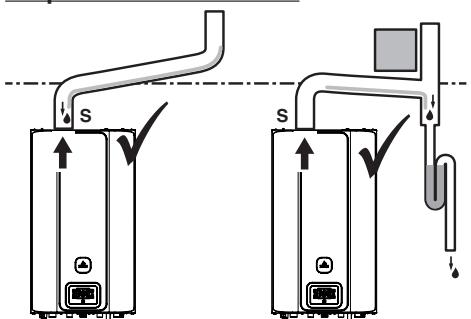
SPRÁVNY systém realizácie koncentrického odvodu na stene



Obrázok 5.8

A = nasávanie vzduchu
S = odvod spalín

SPRÁVNE systémy prípravy zdvojeného odvodu spalín/nasávania vzduchu

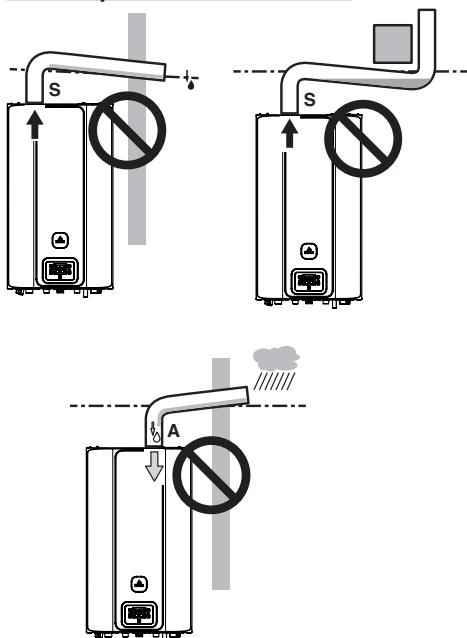


Obrázok 5.9

A = nasávanie vzduchu
S = odvod spalín

INŠTALÁCIA

NESPRÁVNE systémy realizácie zdvojeného odvodu spalín/nasávania vzduchu



Obrázok 5.10

A = nasávanie vzduchu
S = odvod spalín

5.9 Rozmery a dĺžky odvodov spalín

Odvod spalín/nasávania vzduchu sa dá pripraviť nasledujúcim spôsobom:

C13 C33 C43 C53 C63 C83 C93 B23P

Pozrite si pokyny dodané spolu so zvolenou súpravou, v samostatnom obale.

Vodorovné úseky potrubí spalín musia mať sklon približne 1,5 stupňa (25 mm na meter).



Koncovka musí byť vyššie ako vyúsťenie na strane kotla.

Vodorovné musí byť iba koaxiálne potrubie s koncovkou, pretože vypúšťacie potrubie je už vyrobené so správnym sklonom.

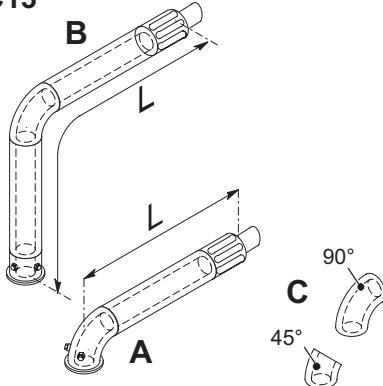
K dispozícii sú nasledujúce súpravy, ktoré treba pripojiť ku kotlu:

Súprava na odvod spalín na stene (Obrázok 5.11 A)

Koaxiálne potrubie Ø 60/100 (A)

Menovitá dĺžka	0,915 m
Minimálna dĺžka	0,5 m
Maximálna dĺžka	10 m

C13



Obrázok 5.11

Súprava na zvislý odvod spalín s 90° kolenom (Obrázok 5.11 B)

Táto súprava umožňuje nadvihnuť os odvodu kotla o 635 mm.

Koncovka musí spaliny odvádzat vždy vodorovne.

Koaxiálne potrubie Ø 60/100 s 90° kolenom (B)

Menovitá dĺžka	1,55 m
Minimálna dĺžka	0,5 m
Maximálna dĺžka	10 m

Doplnkové 45° alebo 90° kolená (Obrázok 5.11 C)

Koaxiálne kolená Ø 60/100 mm.

Pri použíti týchto kolien v potrubí sa maximálna dĺžka potrubia spalín skráti o:

Pre 45° koleno strata	0,5 m
Pre 90° koleno strata	1 m

INŠTALÁCIA

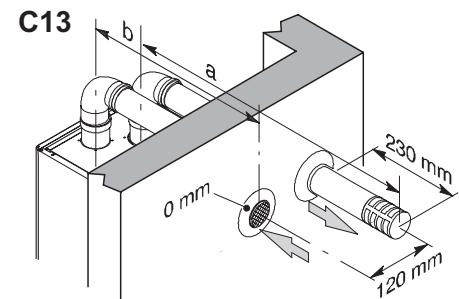
Súpravy zdvojených nasávacích potrubí odvodu Ø 80 mm - (Obrázok 5.12) - (Obrázok 5.13)

Táto súprava umožňuje oddeliť odvod spalín od nasávania vzduchu. Koncovky sa môžu vložiť do príslušných dymovodov navrhnutých na tento účel, alebo odvádzať dym alebo odoberať vzduch priamo na stene.

Zdvojené potrubia Ø 80

Minimálna dĺžka	0,5 m
Maximálna dĺžka	40 m

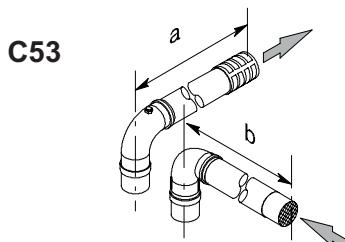
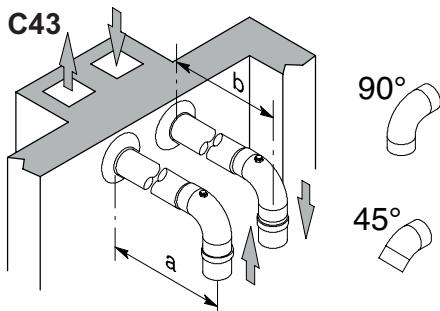
POZN.: Koncovky nasávacích potrubí vzduchu a odvodu spalín nie je možné umiestniť na protiľahlé steny budovy (EN 483).



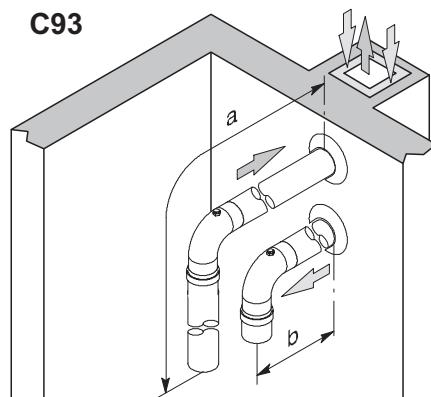
Obrázok 5.12

K dispozícii sú aj 90° a 45° kolená s Ø 80 mm, ktoré znižujú celkovú maximálnu dĺžku potrubí o:

Pre 45° koleno strata	0,9 m
Pre 90° koleno strata	1,65 m



Obrázok 5.13



Obrázok 5.14

TYP C₆₃

V prípade použitia potrubí a koncoviek iného výrobcu (Typ C₆₃) je nevyhnutné, aby boli homologované a v prípade potrubia spalín treba použiť materiály kompatibilné s kondenzátom.

Vo fáze určovania rozmerov potrubí berte do úvahy hodnotu zvyškovej výšky venti-

INŠTALÁCIA

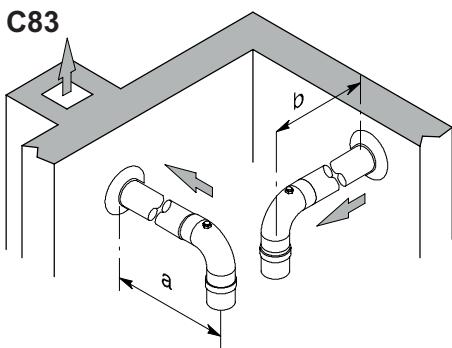
látora:

Užitočný statický tlak pri menovitom tepelnom príkonе	25 kW	270	Pa
	35 kW	190	Pa
Prehriatie spalín	25 kW	92	°C
	35 kW	96	°C
Maximálna recirkulácia CO ₂ v nasávacom potrubí	25 kW	1,20	%
	35 kW	1,40	%

TYP C₈₃ (Obrázok 5.15)

Kotol, na ktorom je nainštalovaný tento typ odvodu, musí odoberať spaľovací vzduch zvonku a vypúštať spaliny do samostatného alebo kolektívneho komína navrhnutého na tento účel.

C₈₃



Obrázok 5.15

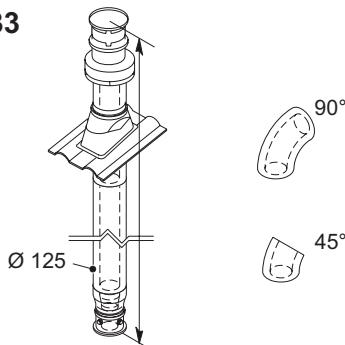
Súprava na odvod spalín na strechu (Obrázok 5.16)

Táto súprava umožňuje odvádzat spaliny priamo na strechu.

Koaxiálne potrubie Ø 80/125

Menovitá dĺžka	0,96 m
Maximálna dĺžka	12 m

C33



Obrázok 5.16

K dispozícii sú nadstavce na dosiahnutie maximálnej výšky.

K dispozícii sú aj 90° a 45° koaxiálne kolená Ø 80/125 mm, ktoré znížujú celkovú maximálnu dĺžku potrubí o:

Pre 45° koleno strata	0,5 m
Pre 90° koleno strata	1 m

TYP B_{23P} (Obrázok 5.17)

Tento typ odvodu spalín odoberá spaľovací vzduch potrebný v tej istej miestnosti, v ktorej je nainštalovaný kotol, odvod produktov spaľovania musí byť nasmerovaný von a byť na stene alebo do komína.

Vedenie TYP B_{23P}

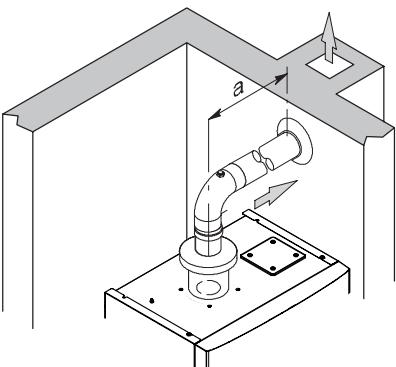
Minimálna dĺžka	0,5 m
Maximálna dĺžka (A + B)	40 m



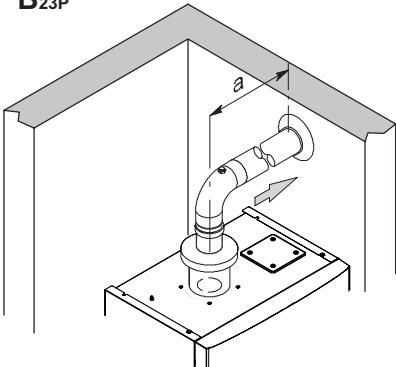
V miestnosti, kde je nainštalovaný kotol, pripravte vhodný vetrací otvor podľa pomeru spaľovacieho vzduchu a vetrania prostredia.

Na zaistenie správnej prevádzky musí byť minimálna výmena vzduchu 2 m³/h na každý kW tepelného príkonu.

INŠTALÁCIA



B_{23P}



Obrázok 5.17

K dispozícii sú aj 90° a 45° kolená s Ø 80 mm, ktoré znižujú celkovú maximálnu dĺžku potrubí o:

Pre 45° koleno strata	0,9 m
Pre 90° koleno strata	1,65 m

5.10 Zabudovanie dymovodu typu C₆₃ Zabudovanie dymovodu pomocou súpravy na odvod spalín z hladkého propylénu alebo hladkej nehrdzavejúcej ocele

K dispozícii sú súpravy Ø 80 mm, Ø 60 mm alebo Ø 50 mm na odvod spalín (a), zatiaľ čo prívod vzdchu (b) má vždy Ø 80 mm.

Pri zabudovaní systému musí byť priestor medzi komínom, dymovodom alebo zabudovaným odvodom a vnútornou stenou technického priesto-

ru vyhradený na použitie pre systém.

Všetky komponenty musia byť vyrobené z materiálov s triedou reakcie na oheň A1 podľa normy UNI EN 13501-1. **Predovšetkým, nie je povolené použitie ohybných a teleskopických kovo-vých rúrok.**

Do komína smú vyústovať iba spaliny jedného dymovodu zapojeného k spotrebiču. Preto nie sú povolené spoločné komíny ani prívod spalín pochádzajúcich zo spotrebičov na varenie alebo iných generátorov tepla do toho istého komína alebo dymovodu ako spaliny kotla.

Preto pri použití predtým vybudovaného komína, do vnútra ktorého sa teraz zabuduje dymovod na odvod spalín akéhokoľvek spotrebiča, takýto komín bude slúžiť výhradne pre zabudovaný dymovod a nebude môcť obsahovať žiadne iné druhy rúrok (napr. plyn, vykurovanie, tepelná energia a pod.) ani žiadne káble (elektrické, od antény TV a pod.). Pokiaľ však máte dostatok miesta, môžete komín použiť na ďalšie zabudované dymovody, ktoré môžu byť zapojené aj k spotrebičom spaľujúcim iné palivo za predpokladu, že budú dodržané vzdialnosti predpísané príslušnými normami.



Okrem toho bude nevyhnutné zapojiť na základní súpravy dymovodov sifón na zachytávanie kondenzátu, pretože kotol nie je schopný zachytávať kondenzát pochádzajúci zo systému odvádzania produktov spaľovania.

	Zdvojené C63		
	80+80 (a+b)	60+80 (a+b)	50+80 (a+b)
25 kW	40,0 m	37,1 m	26,5 m
35 kW	40,0 m	15,0 m	6,7 m

Pre každé ďalšie koleno skráťte celkovú dĺžku o 1,5 m.

Pre každú spojku v tvare T skráťte celkovú dĺžku o 1,7 m.

Pri vlnkovaných propylénových rúrach alebo

INŠTALÁCIA

rúrach z nehrdzavejúcej ocele s dvojitou stenou skráťte užitočnú dĺžku o 15 %.

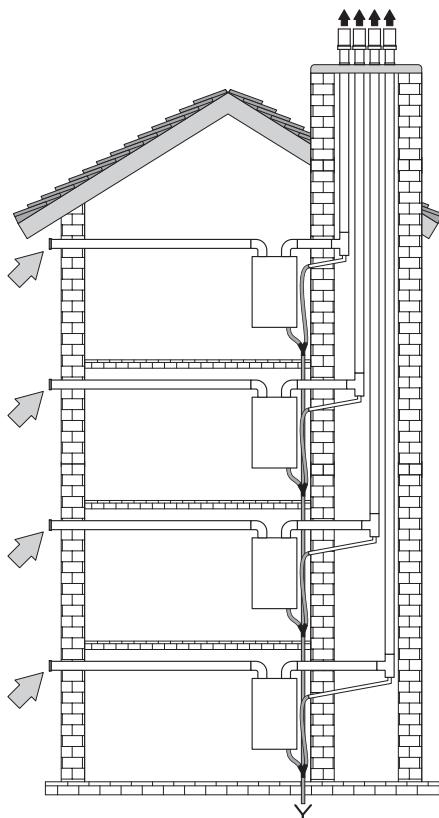


Materiály potrubí musia byť vhodné na použitie s týmto druhom spotrebiča.

Na rovných úsekok nesmú byť žiadne deformácie a úseky musia byť vhodne podopreté.

Spoje musia byť dostatočne pevné, aby sa nerozpojili.

Nad kotel namontujte súpravu hrdiel rúrok na odber spalín.



Obrázok 5.18

5.11 Umiestnenie koncoviek ďahu

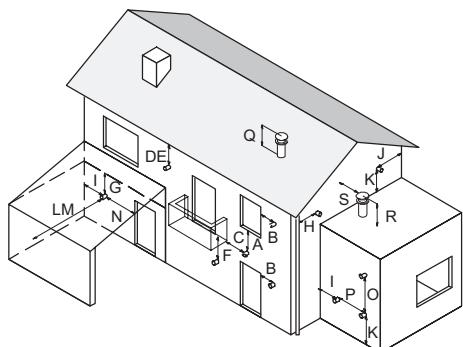
Koncovky ďahu musia:

- byť umiestnené na vonkajších obvodových stenách budovy alebo na streche;
- dodržiavať minimálne vzdialenosť, ako uvádza Obrázok 5.19 a príslušné platné vnútroštátne a miestne predpisy.

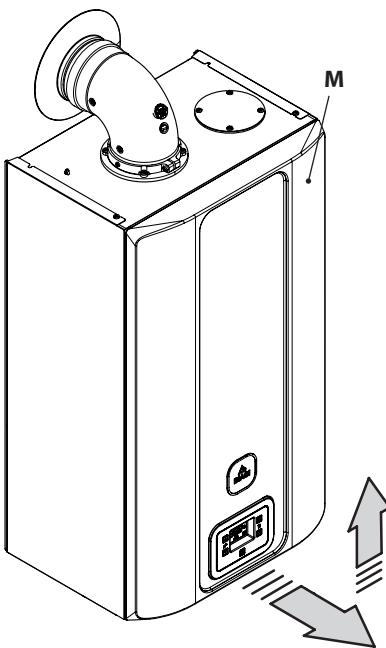
Poloha koncovky	mm
A Pod oknom alebo iným otvorom	600
B Vedľa okna alebo dverí	400
B Vedľa vetracieho otvoru alebo vetrania	600
C Vedľa balkóna	1000
D Pod odkvapom alebo odtokovými rúrami	300
E Pod rímsou	300
F Pod balkónmi	300
G Pod strechou garáže	NIE
H Od zvislých odtokových rúr	300
I Od vnútorných rohov	300
J Od vonkajších rohov	300
K Od zeme alebo inej podlahy	2200
L Od obráteného čelného povrchu bez otvorov	2000
M Od obráteného čelného otvoru	3000
N Od otvoru garáže	NIE
O Medzi dvoma koncovkami vo zvislej polohe na tej istej stene	1500
P Medzi dvoma koncovkami vo vodorovnej polohe na tej istej stene	1000
Q Nad šikmou strechou so sklonom menším alebo rovnajúcim sa 30° *	350
Q Nad šikmou strechou so sklonom väčším než 30° *	600
R Nad rovnou strechou *	300
S Od steny *	600
S Od dvoch stien na rohu *	1000

* Koncovka na streche

INŠTALÁCIA

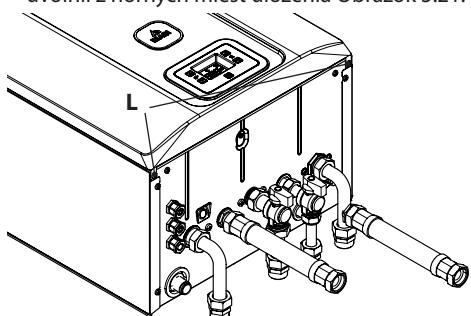


Obrázok 5.19



5.12 Elektrické zapojenie

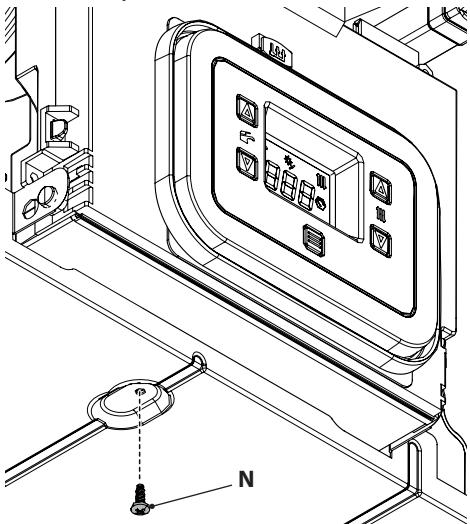
- Odskrutujte skrutky **L** (Obrázok 5.20) a vyberte predný panel **M** tak, že ho potiahnete k sebe a potom ho zatlačíte smerom nahor, aby sa uvoľnil z horných miest uloženia Obrázok 5.21.



Obrázok 5.20

Obrázok 5.21

- Odskrutujte skrutku **N** (Obrázok 5.22).



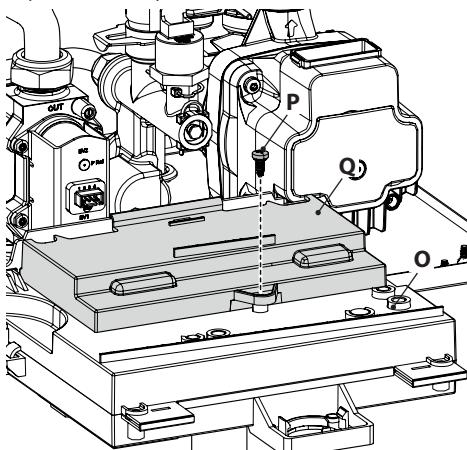
Obrázok 5.22

- Otočte ovládací panel **O**, ako zobrazuje Obrá-

INŠTALÁCIA

zok 5.23.

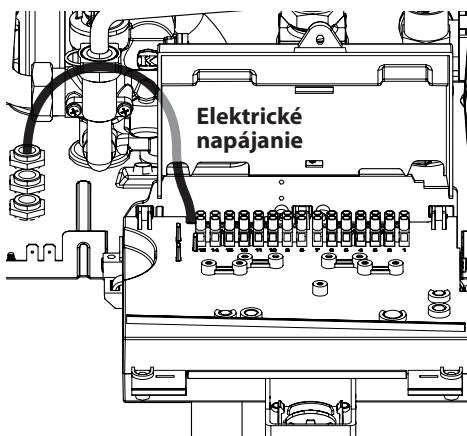
- Odskrutujte skrutku **P** a zdvihnite veko **Q**, aby ste získali prístup k svorkovniciam elektrického napájania, diaľkový ovládač a vonkajšíu sondu (Obrázok 5.23).



Obrázok 5.23

Zapojenie do elektrickej siete

- Kábel elektrického napájania pripojte k viacpolovému vypínaču tak, že dodržíte zhodu živého vodiča (hnedý vodič) a neutrálneho vodiča (modrý vodič) Obrázok 5.24.
- **Pripojte uzemňovači vodič (žltzo-zelený) na účinný uzemňovači systém.**



Obrázok 5.24



Uzemňovači vodič musí byť dlhší ako vodiče elektrického napájania.

Kábel alebo vodič elektrického napájania kotla (Typ: H03VV-F) musí mať prierez minimálne 0,75 mm², musí sa udržiavať daleko od horúcich alebo ostrých dielov a dodržiavať platné technické predpisy.

Kábel nechajte vyjsť z kotla pomocou príslušných kálových svoriek **R** (Obrázok 5.27).

5.13 Pripojenie priestorového termostatu alebo zónových ventilov

Na pripojenie priestorového termostatu použite svorky uvedené na Obrázok 5.25.

Inštalačia priestorového termostatu vyraďuje inštaláciu diaľkového ovládania. Pri pripojení akéhokoľvek typu priestorového termostatu je treba odstrániť elektrický mostík prítomný medzi „A a B“.

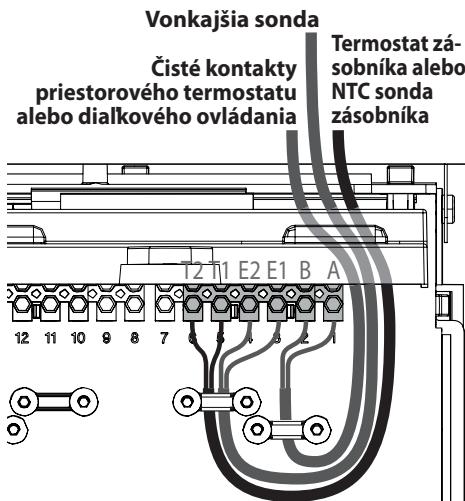
Elektrické vodiče priestorového termostatu treba vložiť medzi svorky „A a B“ ako na Obrázok 5.25.



Dávajte pozor, aby ste nepripojili káble pod napäťom ku svorkám „A a B“.

INŠTALÁCIA

INŠTALÁCIA

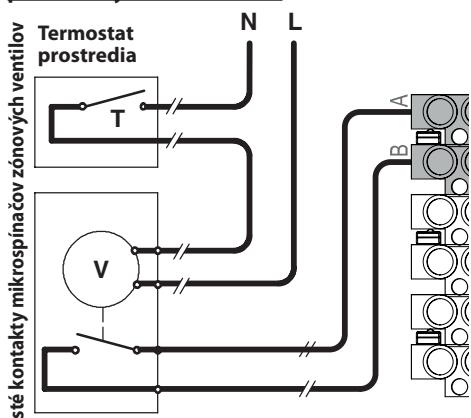


Obrázok 5.25

Termostat musí spĺňať požiadavky triedy ochrany II (□) alebo musí byť správne pripojený k uzemneniu.

Kábel nechajte vyjsť z kotla pomocou príslušných kálových svoriek R (Obrázok 5.27).

Pripojenie zónových ventilov riadených priestorovým termostatom



Obrázok 5.26

Na pripojenie zónových ventilov použite svorky priestorového termostatu uvedené na Obrázok 5.25. Elektrické vodiče kontaktov mikrospínača zónového ventila je treba vložiť do svoriek „A a B“ svorkovnice priestorového termostatu ako na Obrázok 5.26.

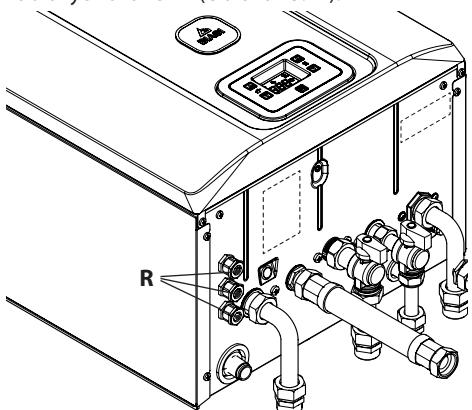
Elektrický mostík prítomný medzi „A a B“ treba vybrať.



Dávajte pozor, aby ste nepripojili káble pod napäťom ku svorkám „A a B“.

Káble pripojenia izbového termostatu musia sledovať dráhu uvedenú na Obrázok 5.25.

Káble nechajte vyjsť z kotla pomocou príslušných kálových svoriek R (Obrázok 5.27).



Obrázok 5.27

5.14 Elektrické pripojenie termostatu zásobníka alebo NTC sondy a nastavenie

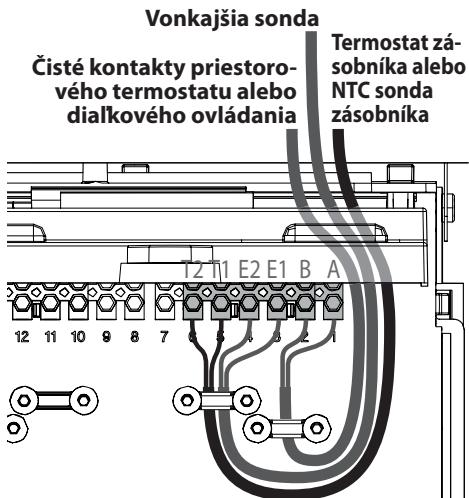
Na pripojenie termostatu zásobníka ku kotlu použite elektrické vodiče s prierezom najmenej 0,50 mm².

Elektrické vodiče na pripojenie sond ku kotlu musia prechádzať inými kanálmi ako vodiče sieťového napäťa (230 V), pretože sú napájané nízkym bezpečnostným napäťom.

INŠTALÁCIA

Pripojte ku svorkám **T1** a **T2** svorkovnice dva elektrické vodiče, ako je to uvedené na Obrázok 5.28.

Tie isté vodiče pripojte ku svorkám termostatu zásobníka.



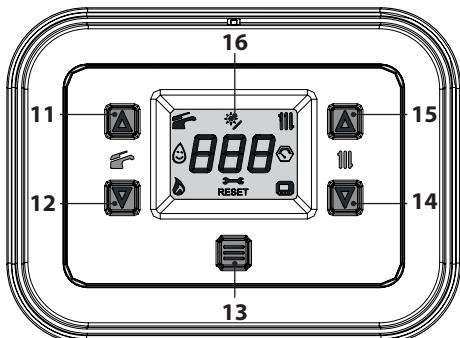
Obrázok 5.28

PROGRAMOVANIE

Kotol je nastavený výrobcom na prevádzku s termostatom zásobníka.

Kontrola zásobníka s termostatom

- Vstúpte do „režimu programovanie“ držiac súčasne stlačené na 5 sekúnd tlačidlá 12 a 14 (Obrázok 5.29), kým sa na displeji LCD nezobrazia písmená **HiS**, ktoré indikujú ponuku „Chronologický prehľad kotla“ (Obrázok 5.30).



Obrázok 5.29



Obrázok 5.30

- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na displeji LCD nezobrazí nápis **PAr** (Obrázok 5.31), ktorý indikuje ponuku „Parametre“.
- Sťačte na 1 s tlačidlo 13, aby ste vstúpili do vybranej ponuky.



Obrázok 5.31

- Posúvajte sa po rôznych parametroch pomocou tlačidiel 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na LCD displeji nezobrazia písmená **P06**, ktoré sa striedajú s hodnotou parametra (Obrázok 5.32).
- Skontrolujte hodnotu parametra **P06** (Typ zariadenia na kontrolu TÜV), aby bola **05 = Termostat ON/OFF (Zásobník/iba vykurovanie)**.

INŠTALÁCIA



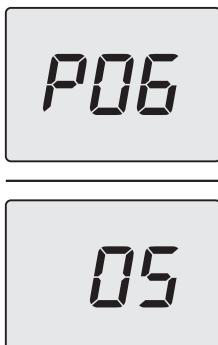
Obrázok 5.32

Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
- vypnúť elektrické napájanie;
- podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 5.29) (návrat na predchádzajúcu úroveň).

Nastavenie s NTC sondou zásobníka

- Vstúpte do „režimu programovania“ vykonáním úkonov opísaných v predchádzajúcim bode.
- Posúvajte sa po rôznych parametroch pomocou tlačidiel 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na LCD displeji nezobrazia písmená **P06**, ktoré sa striedajú s hodnotou parametra (Obrázok 5.33).



Obrázok 5.33

- Stlačte na 1 s tlačidlo 13 (Obrázok 5.29), aby ste vstúpili do vybraného parametra. Na displeji sa zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.34).



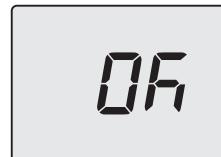
Obrázok 5.34

- Tlačidlami 12 alebo 14 môžete zmeniť hodnotu parametra **P06** podľa použitej konfigurácie (Obrázok 5.35).

PAR.	HODNOTA	OPIS
P06	05	Termostat ON/OFF (zásobník/iba vykurovanie)
	04	Sonda NTC (zásobník so sondou)

Obrázok 5.35

- Po stlačení tlačidla 13 (Obrázok 5.29) dosiahnete potvrdenie zadanej hodnoty. Na displeji sa na 5 s zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.36), potom sa prepne na vyššiu úroveň.



Obrázok 5.36

- Súčasným stlačením tlačidiel 12 a 14 (Obrázok 5.29) vystúpíte z ponuky bez zmeny hodnoty (návrat na predchádzajúcu úroveň).

Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek

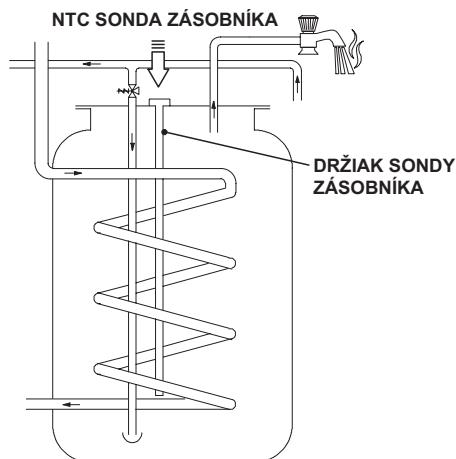
INŠTALÁCIA

- tlačidlo;
- vypnúť elektrické napájanie;
- podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 5.29) (návrat na predchádzajúcu úroveň).

5.15 Antibakteriálna funkcia

Antibakteriálna funkcia slúži na odstránenie prípadných mikroorganizmov tým, že presunie teplotu vody v zásobníku nad 65°C na dobu maximálne 60 minút.

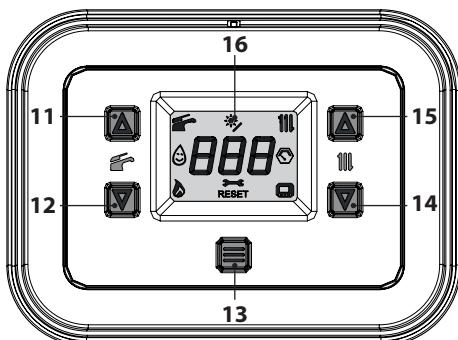
Na aktiváciu Antibakteriálnej funkcie je treba začleniť zásobník s jednou NTC sondou, umiestniť ju na príslušné miesto uloženia na zásobníku, a kotol musí byť nastavený na tento typ prevádzky.



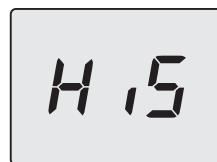
Obrázok 5.37

Nastavenie teploty antibakteriálnej funkcie

- Vstúpte do „režimu programovanie“ držiac súčasne stlačené na 5 sekúnd tlačidlá 12 a 14 (Obrázok 5.38), kym sa na displeji LCD nezobrazia písmená **HiS**, ktoré indikujú ponuku „Chronologický prehľad kotla“ (Obrázok 5.39).



Obrázok 5.38



Obrázok 5.39

- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na displeji LCD nezobrazí nápis **PAr** (Obrázok 5.40), ktorý indikuje ponuku „Parametre“.
- Stlačte na 1 s tlačidlo 13, aby ste vstúpili do vybranej ponuky.



Obrázok 5.40

- Posúvajte sa po rôznych parametroch pomocou tlačidiel 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na LCD displeji nezobrazia písmená **P28**, ktoré sa striedajú s hodnotou parametra (Obrázok 5.41).

INŠTALÁCIA



Obrázok 5.41

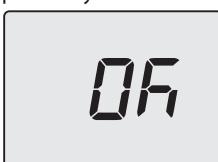
- Stlačte na 1 s tlačidlo 13 (Obrázok 5.38), aby ste vstúpili do vybraného parametra. Na displeji sa zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.42).



Obrázok 5.42

- Tlačidlami 12 alebo 14 je možné modifikovať hodnotu parametra **P28** v intervale 0 °C až 70 °C. **NENASTAVUJTE túto hodnotu na teplotu nižšiu než 65 °C.**

- Po stlačení tlačidla 13 (Obrázok 5.38) dosiahnete potvrdenie zadanej hodnoty. Na displeji sa na 5 s zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.43), potom sa prepne na vyššiu úroveň.



Obrázok 5.43

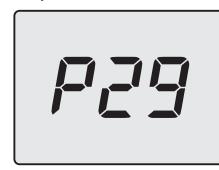
- Súčasným stlačením tlačidiel 12 a 14 (Obrázok 5.38) vystúpite z ponuky bez zmeny hodnoty (návrat na predchádzajúcu úroveň).

Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
- vypnúť elektrické napájanie;
- podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 5.38) (návrat na predchádzajúcu úroveň).

Nastavenie frekvencie aktivácie antibakteriálnej funkcie

- Vstúpte do „režimu programovania“ vykonáním úkonov opísaných v predchádzajúcim bode.
- Posúvajte sa po rôznych parametroch pomocou tlačidiel 12 (dozadu) alebo 14 (dopred), kym sa na LCD displeji nezobrazia písmená **P29**, ktoré sa striedajú s hodnotou parametra (Obrázok 5.44).



Obrázok 5.44

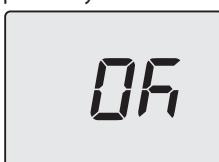
- Stlačte na 1 s tlačidlo 13 (Obrázok 5.38), aby ste vstúpili do vybraného parametra. Na displeji sa zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.45).

INŠTALÁCIA



Obrázok 5.45

- Tlačidlami 12 alebo 14 môžete zmeniť hodnotu parametra **P29** v intervale 00 až 07 dní. **Nastavenie z výroby je 03 dni.**
- Po stlačení tlačidla 13 (Obrázok 5.38) dosiahnete potvrdenie zadanej hodnoty. Na displeji sa na 5 s zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.46), potom sa prepne na vyššiu úroveň.



Obrázok 5.46

- Súčasným stlačením tlačidiel 12 a 14 (Obrázok 5.38) vystúpite z ponuky bez zmeny hodnoty (návrat na predchádzajúcú úroveň).

Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
- vypnúť elektrické napájanie;
- podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 5.38) (návrat na predchádzajúcú úroveň).

Táto funkcia sa aktivuje 12 hodín po jej nastavení.

5.16 Inštalácia vonkajšej teplotnej sondy (voliteľné)

Vonkajšia sonda musí byť nainštalovaná na vonkajšej stene budovy. Pri jej inštalácii sa treba vyhýbať:

- Priamemu vystaveniu slnečným lúčom.
- Vlhkým stenám alebo priestorom, na ktorých sa tvorí plešeň.
- Inštalácií v blízkosti ventilátorov, výstupných otvorov vzduchu alebo komínov.

5.17 Elektrické prepojenie medzi kotлом a vonkajšou sondou

Na pripojenie vonkajšej sondy ku kotlu použite elektrické vodiče s prierezom minimálne 0,50 mm².

Elektrické vodiče na pripojenie vonkajšej sondy ku kotlu musia prechádzať inými kanálmi ako vodiče sietového napäťa (230 V), pretože sú nízkonapäťové a ich maximálna dĺžka nesmie prekročiť 20 metrov.

Pri pripájaní vonkajšej sondy použite svorky uvedené na Obrázok 5.25.

Pripojovacie káble vonkajšej sondy musia sledovať dráhu uvedenú na Obrázok 5.25.

Káble nechajte vysťať z kotla pomocou príslušných káblových svoriek **R** (Obrázok 5.27).

5.18 Výber typu vonkajšej sondy

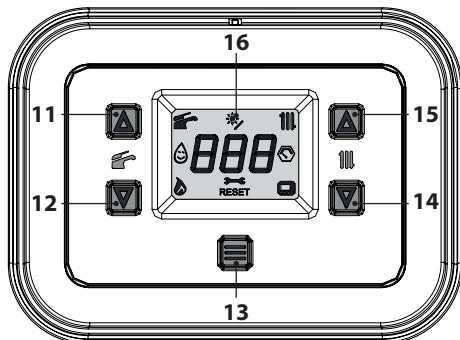
Kotol je nastavený na prevádzku bez vonkajšej sondy.

A je ku kotlu **PRIPOJENÁ** vonkajšia sonda (voliteľné), je nevyhnutné nastaviť správny parameter v závislosti od typu nainštalovanej sondy.

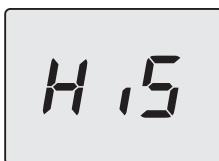
Postup nastavenia typu vonkajšej sondy

- Vstúpte do „režimu programovanie“ držiac súčasne stlačené na 5 sekúnd tlačidlá 12 a 14 (Obrázok 5.47), kým sa na displeji LCD nezobrazia písmaná **HiS**, ktoré indikujú ponuku „Chronologický prehľad kotla“ (Obrázok 5.48).

INŠTALÁCIA



Obrázok 5.47



Obrázok 5.48

- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na displeji LCD nezobrází nápis **PAR** (Obrázok 5.49), ktorý indikuje ponuku „Parametre“.
- Stlačte na 1 s tlačidlo 13, aby ste vstúpili do vybranej ponuky.



Obrázok 5.49

- Posúvajte sa po rôznych parametroch pomocou tlačidiel 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na LCD displeji nezobrazia písmená **P57**, ktoré sa striedajú s hodnotou parametra (Obrázok 5.50).



Obrázok 5.50

- Stlačte na 1 s tlačidlo 13 (Obrázok 5.47), aby ste vstúpili do vybraného parametra. Na displeji sa zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.51).



Obrázok 5.51

- Pomocou tlačidiel 12 alebo 14 je možné upraviť hodnotu parametra 57 podľa typu nainštalovanej sondy (Obrázok 5.52).

PAR.	HODNOTA	OPIS
P57	00	Sonda neprítomná (nastavenie z výroby)
	01	Vonkajšia sonda s NTC s hodnotou 12KOhm
	02	Vonkajšia sonda s NTC s hodnotou 10KOhm

Obrázok 5.52

- Po stlačení tlačidla 13 (Obrázok 5.47) dosiahne-

INŠTALÁCIA

te potvrdenie zadanej hodnoty. Na displeji sa na 5 s zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.53), potom sa prepne na vyššiu úroveň.



Obrázok 5.53

- Súčasným stlačením tlačidiel 12 a 14 (Obrázok 5.47) vystúpite z ponuky bez zmeny hodnoty (návrat na predchádzajúcnu úroveň).

Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
- vypnúť elektrické napájanie;
- podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 5.47) (návrat na predchádzajúcnu úroveň).

5.19 Elektrické pripojenie diaľkového ovládania (voliteľné)

Na pripojenie diaľkového ovládania použite svorky uvedené na Obrázok 5.25.

Na pripojenie diaľkového ovládania ku kotlu pozri aj príručku DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA.

Elektrický mostík prítomný medzi „A a B“ treba vybrať.

Kábel diaľkového ovládania musí sledovať dráhu uvedenú na Obrázok 5.25.

Káble nechajte vyjsť z kotla pomocou príslušných kálových svoriek **R** (Obrázok 5.27).

5.20 Aktivácia prevádzky s vonkajšou sondou a nastavenie koeficientu K

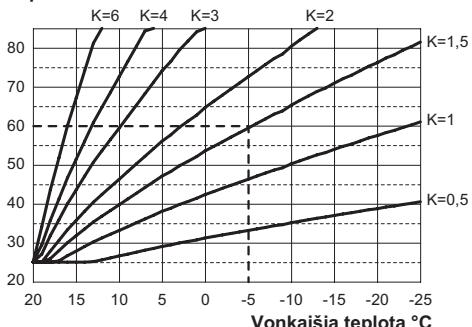
Koeficient K kotla je nastavený na nulu za účelom jeho prevádzky bez pripojenia sondy.

Ak ku kotlu **JE PRIPOJENÉ** diaľkové ovládanie

(voliteľné), odkazujeme na Obrázok 5.54.

V tomto prípade je treba nastavenie koeficientu K vykonať na diaľku.

Teplota nábehu °C



Obrázok 5.54

Koeficient K je parameter, ktorý zvyšuje alebo znížuje teplotu vstupu vody do okruhu vykurovania v závislosti od vonkajšej teploty.

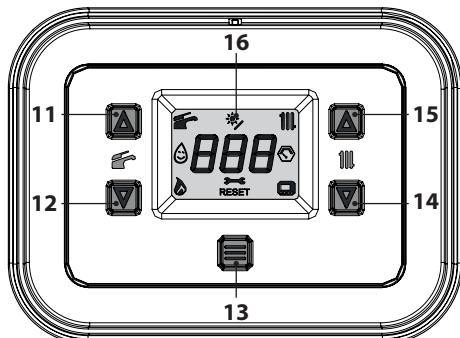
Pri inštalačii vonkajšej sondy je treba nastaviť tento parameter podľa účinnosti vykurovacieho systému, aby sa optimalizovala teplota pri vstupe do systému (Obrázok 5.54).

Napr. Ak chcete dosiahnuť teplotu na vstupe do vykurovacieho systému 60 °C pri vonkajšej teplote -5 °C, musíte nastaviť K na hodnotu 1,5 (prerušovaná čiara na Obrázok 5.54).

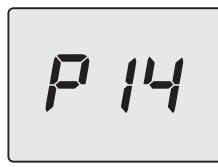
Poradie nastavenia koeficientu K

- Vstúpte do „režimu programovanie“ držiac súčasne stlačené na 5 sekúnd tlačidlá 12 a 14 (Obrázok 5.55), kým sa na displeji LCD nezobrazia písmená **HiS**, ktoré indikujú ponuku „Chronologický prehľad kotla“ (Obrázok 5.56).

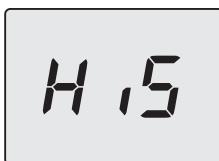
INŠTALÁCIA



Obrázok 5.55



Obrázok 5.58



Obrázok 5.56

- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na displeji LCD nezobrází nápis **PAr** (Obrázok 5.57), ktorý indikuje ponuku „Parametre“.
- Stlačte na 1 s tlačidlo 13, aby ste vstúpili do vybranej ponuky.



Obrázok 5.57

- Posúvajte sa po rôznych parametroch pomocou tlačidiel 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na LCD displeji nezobrazia písmená **P14**, ktoré sa striedajú s hodnotou parametra (Obrázok 5.58).

- Stlačte na 1 s tlačidlo 13 (Obrázok 5.55), aby ste vstúpili do vybraného parametra. Na displeji sa zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.59).



Obrázok 5.59

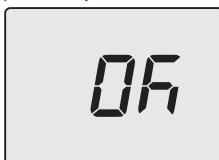


INŠTALÁCIA



Obrázok 5.60

- Po stlačení tlačidla 13 (Obrázok 5.55) dosiahnete potvrdenie zadanej hodnoty. Na displeji sa na 5 s zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.61), potom sa prepne na vyššiu úroveň.



Obrázok 5.61

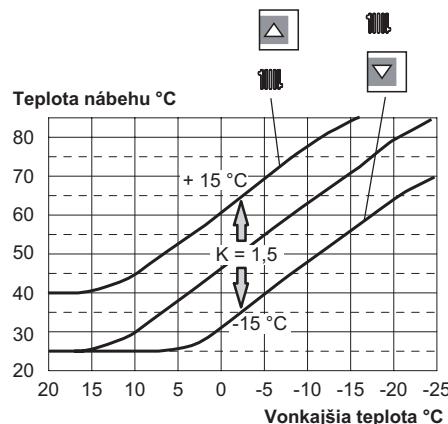
- Súčasným stlačením tlačidiel 12 a 14 (Obrázok 5.55) vystúpite z ponuky bez zmeny hodnoty (návrat na predchádzajúcu úroveň).

Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
- vypnúť elektrické napájanie;
- podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 5.55) (návrat na predchádzajúcu úroveň).

Teplota systému na vstupe do okruhu vykurovania bude teraz sledovať priebeh podľa nastaveneho koeficientu K.

V prípade neprijemnej teploty prostredia sa dá teplota na vstupe do okruhu vykurovacieho systému zvýšiť alebo znížiť o $\pm 15^\circ \text{C}$ tlačidlami 14 (zníženie) alebo 15 (zvýšenie) (Obrázok 5.55).



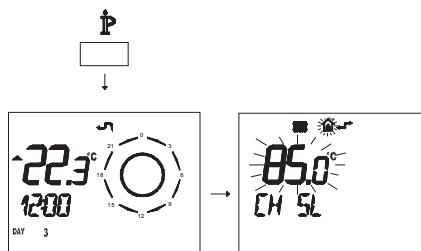
Obrázok 5.62

Priebeh teploty podľa zmeny nastavenia vykonaného pomocou tlačidiel 14 a 15 pri $K = 1,5$ je uvedený na Obrázok 5.62.

Poradie nastavenia koeficientu K pri pripojenom dialkovom ovládaní

Pôsobením na programovanie DIALKOVÉHO OVLÁDANIA je možné zvoliť nastavenie koeficientu K.

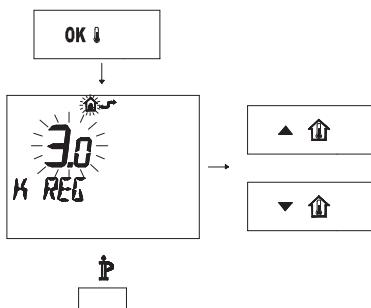
- Aktiváciu dvojpólového vypínača predpokladaného pri inštalácii zapojte kotol do zdroja elektrickej energie.
- Na dlhšie než 3 sekundy stlačte tlačidlo **IP** pre vstup do režimu **INFO** (Obrázok 5.63).



Obrázok 5.63

Stlačte tlačidlo **OK** na presun do okna K REG (Obrázok 5.64).

INŠTALÁCIA



Obrázok 5.64

Pomocou tlačidiel Δ a ∇ je možné hodnotu upraviť.

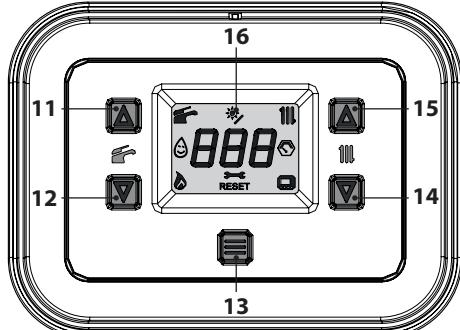
Stlačte tlačidlo P na opustenie režimu INFO (Obrázok 5.64).

5.21 Nastavenie dobehu čerpadla

Čerpadlo je v prevádzke vykurovania nastavené na dobeh trvajúci približne jednu minútu po dokončení každej žiadosti o teplo.

Táto doba sa môže meniť z minima 10 sekúnd po maximum 20 minút pôsobením na programovanie, či už z ovládacieho panela alebo z diaľkového ovládania.

- Vstúpte do „režimu programovanie“ držiac súčasne stlačené na 5 sekúnd tlačidlá 12 a 14 (Obrázok 5.65), kym sa na displeji LCD nezobrazia písmená **HiS**, ktoré indikujú ponuku „Chronologický prehľad kotla“ (Obrázok 5.66).



Obrázok 5.65



Obrázok 5.66

- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (dozadu) alebo 14 (dopred), kým sa na displeji LCD nezobrazí nápis **Par** (Obrázok 5.67), ktorý indikuje ponuku „Parametre“.
- Stlačte na 1 s tlačidlo 13, aby ste vstúpili do vybranej ponuky.



Obrázok 5.67

- Posúvajte sa po rôznych parametroch pomocou tlačidiel 12 (dozadu) alebo 14 (dopred), kým sa na LCD displeji nezobrazia písmená **P12**, ktoré sa striedajú s hodnotou parametra (Obrázok 5.68).



Obrázok 5.68

- Stlačte na 1 s tlačidlo 13 (Obrázok 5.65), aby ste vstúpili do vybraného parametra. Na displeji sa zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.69).

INŠTALÁCIA



Obrázok 5.69

- Pomocou tlačidiel 12 alebo 14 je možné upraviť hodnotu parametra 12 z **01**=10 s na **120**=1200 s (každé zvýšenie alebo zníženie o jednu jednotku na displeji zodpovedá 10 sekundám).
- Po stlačení tlačidla 13 (Obrázok 5.65) dosiahnete potvrdenie zadanej hodnoty. Na displeji sa na 5 s zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.70), potom sa prepne na vyššiu úroveň.



Obrázok 5.70

- Súčasným stlačením tlačidiel 12 a 14 (Obrázok 5.65) vystúpite z ponuky bez zmeny hodnoty (návrat na predchádzajúcu úroveň).

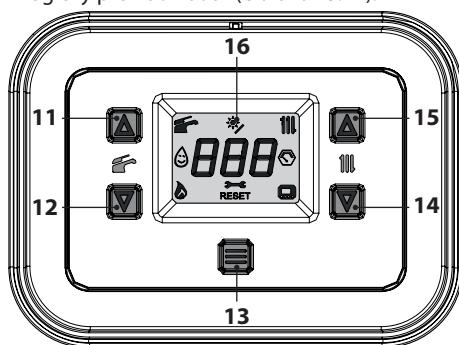
Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
- vypnúť elektrické napájanie;
- podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 5.65) (návrat na predchádzajúcu úroveň).

5.22 Volba frekvencie opäťovného zapnutia

Ked' kotel funguje vo vykurovaní v režime zapnutý/vypnutý, minimálna doba medzi dvoma zapnutiami je nastavená na 1 minútu (frekvencia opäťovného zapnutia). Táto doba sa môže meniť z minima 10 sekúnd po maximum 20 minút pôsobením na programovanie, či už z ovládacieho panela alebo z diaľkového ovládania.

- Vstúpte do „režimu programovanie“ držiac súčasne stlačené na 5 sekúnd tlačidlá 12 a 14 (Obrázok 5.71), kým sa na displeji LCD nezobrazia písma **HiS**, ktoré indikujú ponuku „Chronologický prehľad kotla“ (Obrázok 5.72).



Obrázok 5.71



Obrázok 5.72

- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na displeji LCD nezobrazí nápis **Par** (Obrázok 5.73), ktorý indikuje ponuku „Parametre“.
- Stlačte na 1 s tlačidlo 13, aby ste vstúpili do vybranej ponuky.

INŠTALÁCIA



Obrázok 5.73

- Posúvajte sa po rôznych parametroch pomocou tlačidiel 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na LCD displeji nezobrazia písmená **P10**, ktoré sa striedajú s hodnotou parametra (Obrázok 5.74).



Obrázok 5.74

- Stlačte na 1 s tlačidlo 13 (Obrázok 5.71), aby ste vstúpili do vybraného parametra. Na displeji sa zobrazí nasledujúce (6=60 sekúnd) (Obrázok 5.75).



Obrázok 5.75

- Pomocou tlačidiel 12 alebo 14 je možné upraviť hodnotu parametra 10 z **1=10** s na **120=1200** s

(každé zvýšenie alebo zníženie o jednu jednotku na displeji zodpovedá 10 sekundám).

- Po stlačení tlačidla 13 (Obrázok 5.71) dosiahnete potvrdenie zadanej hodnoty. Na displeji sa na 5 s zobrazí nasledujúce (Obrázok 5.76), potom sa prepne na vyššiu úroveň.



Obrázok 5.76

- Súčasným stlačením tlačidiel 12 a 14 (Obrázok 5.65) vystúpite z ponuky bez zmeny hodnoty (návrat na predchádzajúcu úroveň).

Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
- vypnúť elektrické napájanie;
- podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 5.71) (návrat na predchádzajúcu úroveň).

5.23 Príklady hydraulických systémov s hydraulickým separátorom (volutelné)

Hydraulický separátor vytvára zónu s redukovanou stratou zaťaženia, ktorá umožňuje hydraulickú nezávislosť primárneho a sekundárneho okruhu.

V tomto prípade prietok cez okruhy závisí výhradne od parametrov prietoku čerpadiel.

Pri použití hydraulického separátora sa prietok sekundárneho okruhu uvedie do obehu len vtedy, keď je zapnuté príslušné čerpadlo.

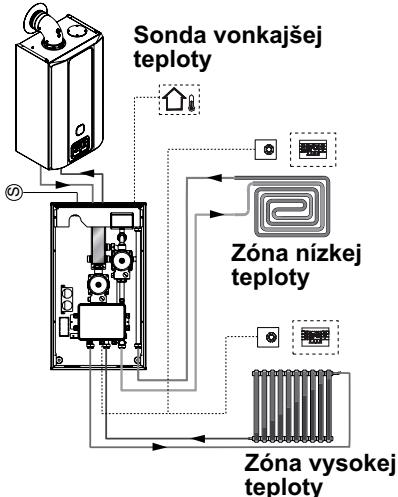
Keď je čerpadlo sekundárneho okruhu vypnuté, neexistuje cirkulácia v príslušnom okruhu a celý prietok vytláčaný čerpadlom primárneho okruhu obchádza cez separátor.

S hydraulickým separátorom je možné mať okruh produkcie so stálym prietokom a okruh distribúcie s premenlivým prietokom.

INŠTALÁCIA

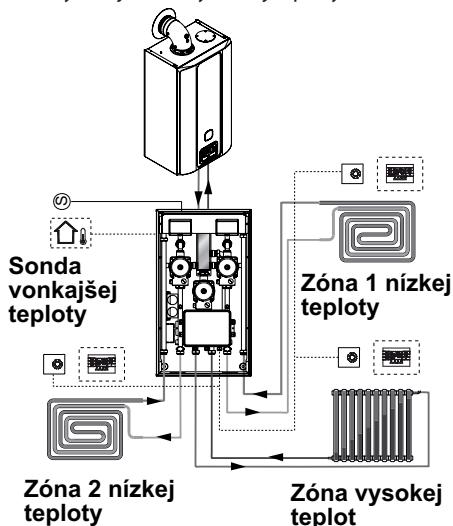
Príklady hydraulického systému

Zóna vysokej + zóna nízkej teploty.



Obrázok 5.77

Zóna vysokej + 2 zóny nízkej teploty.



Obrázok 5.78

PRÍPRAVA NA PREVÁDKU

6 PRÍPRAVA NA PREVÁDKU

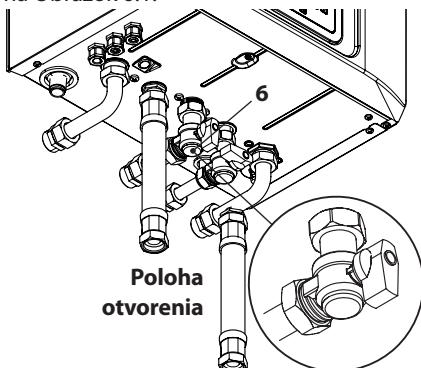
6.1 Upozornenia

! Pred vykonaním nasledujúcich základov sa uistite, či sa povinne na inštalovaný dvojpólový vypínač nachádza v polohe vypnutý.

6.2 Poradie úkonov

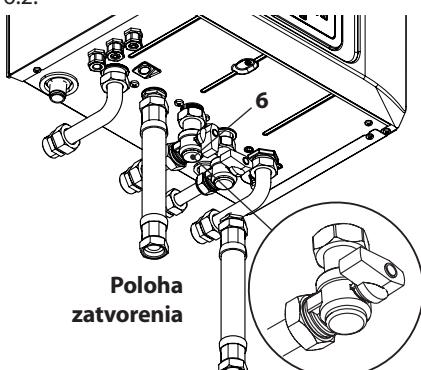
Prívod plynu

- Otvorte ventil merača plynu a ventil kotla 6 na Obrázok 6.1.



Obrázok 6.1

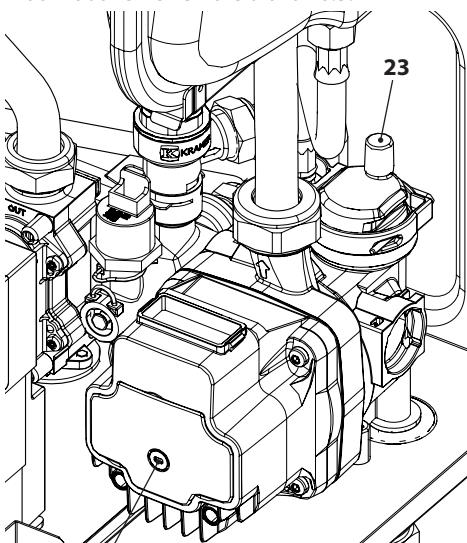
- Pomocou mydlového roztoku alebo podobného prípravku overte utesnenie plynového spoja.
- Znovu zatvorte plynový ventil 6 na Obrázok 6.2.



Obrázok 6.2

Naplnenie okruhu

- Odoberte predný panel oplástenia, pozri časť „Demontáž panelov plášťa“ na str. 68.
- Otvorte ventily vody namontované pri inštalácii.
- Otvorte jeden alebo viac ventilov teplej vody na odvzdušnenie potrubí.
- Odskrutkujte zátku ventila na automatické odvzdušnenie 23 na Obrázok 6.3.



Obrázok 6.3

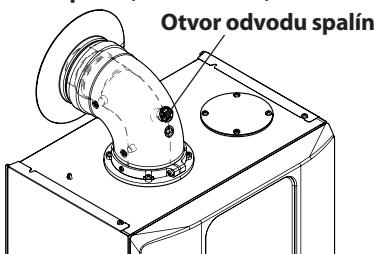
- Otvorte ventily radiátorov.
 - Naplňte vykurovací systém, pozri časť „Naplnenie okruhu vykurovania“ na str. 16.
 - Odvzdušnite radiátory a rôzne vysoké inšalačné miesta, potom znova zatvorte prípadné ručné odvzdušňovacie zariadenia.
 - Vyberte zátku 25 ako zobrazuje Obrázok 6.3 a odblokujte čerpadlo otáčaním rotora skrútkovačom.
- Počas tohto zákroku odvzdušnite čerpadlo.
- Znovu zatvorte zátku čerpadla.
 - Dokončte naplnenie vykurovacieho systému.
- Odvzdušnenie systému aj čerpadla treba zoštokovať niekoľkokrát.

PRÍPRAVA NA PREVÁDZKU



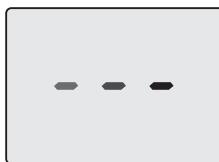
Naplňte sifón na odvod kondenzátu približne pol litrom vody, aby ste predišli tomu, že počas prvého zapnutia bude vychádzať dym.

Pri tomto zákroku je možné použiť otvor spalín, ktorý je na odvode spalín (Obrázok 6.4).



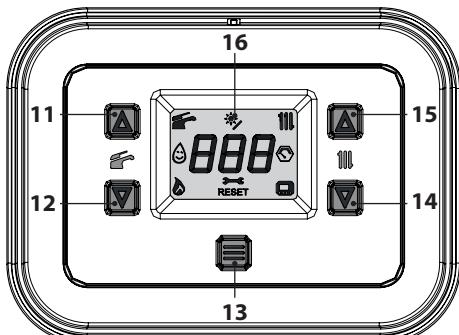
Obrázok 6.4

- Namontujte predný panel opláštenia.
- Kotol pripojte do zdroja elektrického napájania aktiváciou viacpolového vypínača predpokladaného pri inštalácii. Na LCD displeji sa zobrazí symbol - - - (pomlčky sa postupne rozsvietia, aby simulovali posun) (Obrázok 6.5).



Obrázok 6.5

- Podržte 5 sekúnd stlačené tlačidlo 13, kým sa na displeji nezobrazia oba symboly a (Obrázok 6.6).



Obrázok 6.6

LCD displej zobrazuje teplotu kotla (primárny okruh) a symboly a (Obrázok 6.7).



Obrázok 6.7

- Zatvorte plynový ventil.
- Uistite sa, že termostat prostredia sa nachádza v polohe „žiadosť o teplo“.
- Overte správnu prevádzku kotla v režime TÚV, aj v režime vykurovanie.
- Skontrolujte tlaky a prietoky plynu v súlade s opisom v časti časť „KONTROLA NASTAVENIA PLYNU“ na str. 61 tohto návodu.
- Skontrolujte, či kondenzát vyprodukovaný počas prevádzky zaplní sifón a či sa pravidelne vypúšta do odtokovej rúry.
- Vypnite kotol tak, že 5 sekúnd podržíte tlačidlo 13 (Obrázok 6.6) až do zobrazenia symbolu - - - na LCD displeji (pomlčky sa postupne rozsvietia, aby simulovali posun) (Obrázok 6.5).

PRÍPRAVA NA PREVÁDZKU

- Oboznámite používateľa so správnym použitím kotla a s úkonmi na:
 - zapnutie;
 - vypnutie;
 - reguláciu.

Povinnosťou používateľa je odložiť si všetku dokumentáciu, aby do nej mohol kedykolvek nahliať.

KONTROLA NASTAVENIA PLYNU

7 KONTROLA NASTAVENIA PLYNU

7.1 Upozornenia



Po každom meraní tlakov plynu dobre zatvorte použité zásuvky na meranie tlaku.

Po každom nastavení plynu je treba utesniť časti určené na nastavanie ventilu.



Pozor, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Počas zákrokov opísaných v tejto časti je kotel pod napätiom.

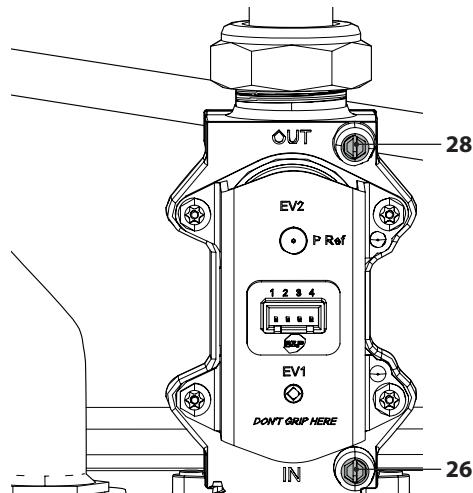
V žiadnom prípade sa nedotykajte žiadnej elektrickej časti.

7.2 Úkony a nastavenie plynu

- Odoberte predný panel kotla pozri časť „Demontáž panelov plášťa“ na str. 68.

Kontrola tlaku siete

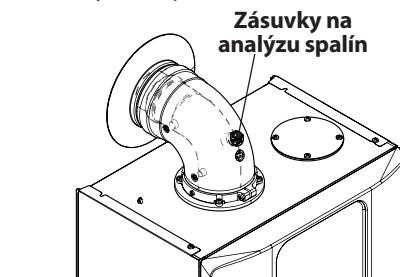
- Na vypnutom kotle (mimo prevádzky) skontrolujte prívodný tlak pomocou zásuvky 26 na Obrázok 7.1 a porovnajte načítanú hodnotu s hodnotami uvedenými v tabuľke Tlaky prívodu plynu v časti časť „Technické údaje M300V.2025 SV“ na str. 26 a „Technické údaje M300V.3035 SV“ str. 29.
- Dobre zatvorte zásuvku tlaku 26 na Obrázok 7.1.



Obrázok 7.1

Kontrola min. tlaku horáka

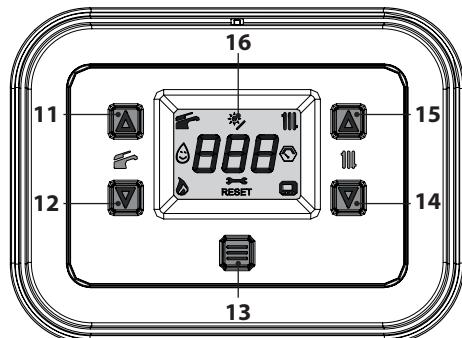
- K zásuvkám na analýzu spalín, umiestneným na odvodoch spalín kotla Obrázok 7.2 pripojte analyzátor spalín.



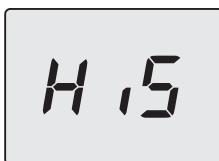
Obrázok 7.2

- Uistite sa, či sa termostat prostredia nachádza v polohe „žiadosť o teplo“.
- Otvorte ventily a odoberte väčšie množstvo teplej úžitkovej vody.
- Vstúpte do „režimu programovanie“ držiac súčasne stlačené na 5 sekúnd tlačidlá 12 a 14 (Obrázok 7.3), kým sa na displeji LCD nezobrazia písmená **HiS**, ktoré indikujú ponuku „Chronologický prehľad kotla“ (Obrázok 7.4).

KONTROLA NASTAVENIA PLYNU



Obrázok 7.3



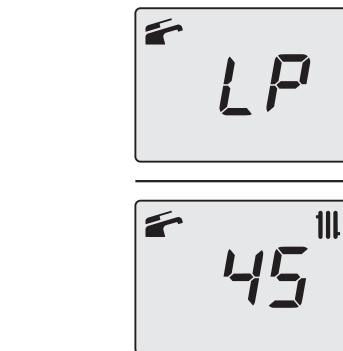
Obrázok 7.4

- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (zdizadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na displeji LCD nezobrazí nápis **Ch5** (Obrázok 7.5), ktorý indikuje ponuku „Kominár“.
- Tlačidlo 14 stlačte 3-krát až do zobrazenia písmen **dP** (kominár aktívny pri maximálnom režime TÚV) na LCD displeji, ktoré sa striedajú s hodnotou teploty vody vykurovania (napr.**60**), uvádzajúcimi aktiváciu „funkcie kominár“ na maximálny výkon v režime TÚV (Obrázok 7.7).



Obrázok 7.5

- Na LCD displeji sa zobrazia písmená **LP**, ktoré sa striedajú s hodnotou teploty vody vykurovania (napr.**45**), indikujúce aktiváciu „funkcie kominár“ pri minimálnom výkone (Obrázok 7.6).

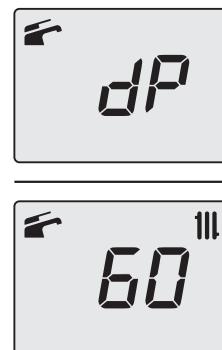


Obrázok 7.6

- Porovnajte hodnotu **CO₂** načítanú na analyzátoru spalín s hodnotou v tabuľke „Údaje v režime TÚV“ a hodnotami **CO₂ pri Q.min.** časť „Technické údaje M300V.2025 SV“ na str. 26 a „Technické údaje M300V.3035 SV“ str. 29.

Kontrola max. tlaku horáka

- Tlačidlo 14 stlačte 3-krát až do zobrazenia písmen **dP** (kominár aktívny pri maximálnom režime TÚV) na LCD displeji, ktoré sa striedajú s hodnotou teploty vody vykurovania (napr.**60**), uvádzajúcimi aktiváciu „funkcie kominár“ na maximálny výkon v režime TÚV (Obrázok 7.7).



Obrázok 7.7

- Porovnajte hodnotu **CO₂** načítanú na analyzátoru spalín s hodnotou **CO₂ pri Q.nom.** v prevádzke TÚV uvedenej v časti časť „Tech-

KONTROLA NASTAVENIA PLYNU

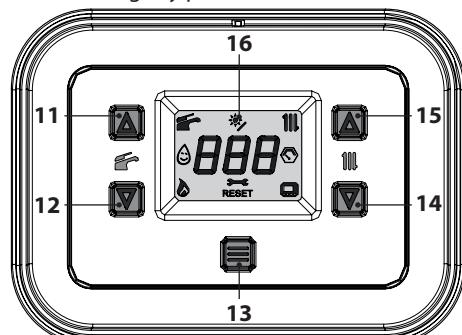
nické údaje M300V.2025 SV" na str. 26 a „Technické údaje M300V.3035 SV" str. 29.

Ak sa dve hodnoty nezhodujú s hodnotou uvedenou na časť „Technické údaje M300V.2025 SV" na str. 26 a „Technické údaje M300V.3035 SV" str. 29, vystúpte z programovania stlačením tlačidla 13 na 5 s a vykonajte „Automatická kalibrácia plynového ventilu" str. 63.

7.3 Automatická kalibrácia plynového ventilu

Ked' sa mení karta panelu alebo ventilátor alebo plynový ventil, alebo ked' sa modifikuje parameter **P01** riadiacej karty, treba kalibrovať plynový ventil, aby sa vykonala regulácia **CO₂** na maximálny výkon kotla.

- K zásuvkám na analýzu spalín, umiestneným na odvodoch spalín kotla Obrázok 7.2 pripojte analyzátor spalín.
- Uistite sa, či sa termostat prostredia nachádza v polohe „žiadosť o teplo“.
- Otvorte ventily a odoberte väčšie množstvo teplej úžitkovej vody.
- Vstúpte do „režimu programovanie“ držiac súčasne stlačené na 5 sekúnd tlačidlá 12 a 14 (Obrázok 7.8), kým sa na displeji LCD nezobrazia písmená **HiS**, ktoré indikujú ponuku „Chronologický prehľad kotla“ (Obrázok 7.9).



Obrázok 7.8



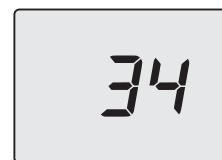
Obrázok 7.9

- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na displeji LCD nezobrazí nápis **CAF** (Obrázok 7.10), ktorý indikuje ponuku „Automatická kalibrácia“.



Obrázok 7.10

- Stlačte tlačidlo 13 (Obrázok 7.8) a podržte ho, kým sa na LCD displeji nezobrazia písmená **StF** (Start Full), ktoré sa budú striedať s hodnotou **34** (hodnota kalibrácie) (Obrázok 7.11).



Obrázok 7.11

- Nechajte, aby program vykonal celý postup, na konci ktorého sa zobrazí nápis **FuF** (Full Finish) (Obrázok 7.12).

KONTROLA NASTAVENIA PLYNU



Obrázok 7.12

Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
 - vypnúť elektrické napájanie;
 - podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 7.8) (návrat na predchádzajúcu úroveň).
- Skontrolujte presnú reguláciu plynu kotla, pozrite odsek „Úkony a nastavenie plynu“ na strane 61.

PRISPÔSOBENIE PLYNU

8 PRISPÔSOBENIE PLYNU

8.1 Upozornenia

! Úkony spojené s prispôsobením kotla typu dostupného plynu musia vykonávať pracovníci autorizovaného servisného strediska.

vybranej ponuky.

PAr

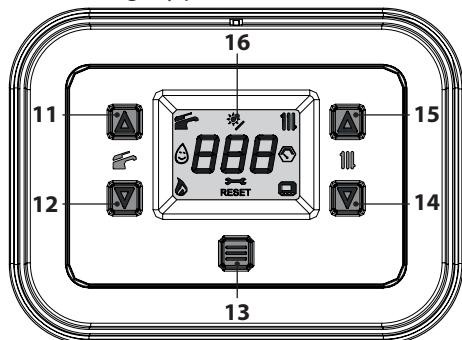
Obrázok 8.3

8.2 Úkony a nastavenie plynu

Kotol je v závode nastavený na prevádzku so zemným plynom (G20).

Pri nastavení prevádzky kotla na plyn **LPG (G31)** vykonajte nasledujúce kroky:

- Vstúpte do „režimu programovanie“ držiac súčasne stlačené na 5 sekúnd tlačidlá 12 a 14 (Obrázok 8.1), kým sa na displeji LCD nezobrazia písmená **HiS**, ktoré indikujú ponuku „Chronologický prehľad kotla“ (Obrázok 8.2).



Obrázok 8.1



Obrázok 8.2

- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na displeji LCD nezobrazí nápis **PAr** (Obrázok 8.3), ktorý indikuje ponuku „Parametre“.
- Stlačte na 1 s tlačidlo 13, aby ste vstúpili do

- Posúvajte sa po rôznych parametroch pomocou tlačidiel 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na LCD displeji nezobrazia písmená **P02** (Výber typu plynu), ktoré sa striedajú s hodnotou parametra (Obrázok 8.4).

P02

00

Obrázok 8.4

- Stlačte na 1 s tlačidlo 13 (Obrázok 8.1), aby ste vstúpili do vybraného parametra. Na displeji sa zobrazí nasledujúce (Obrázok 8.5).

P02

00

Obrázok 8.5

- Pomocou tlačidiel 12 alebo 14 je možné upraviť hodnotu parametra 02 z **00=G20** na

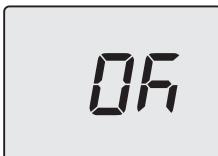
PRISPÔSOBENIE PLYNU

01=G31, čo je vhodné pre plyn GPL (Obrázok 8.6).



Obrázok 8.6

- Po stlačení tlačidla 13 (Obrázok 8.1) dosiahnete potvrdenie zadanej hodnoty. Na displeji sa na 5 s zobrazí nasledujúce (Obrázok 8.7), potom sa prepne na vyššiu úroveň.



Obrázok 8.7

- Súčasným stlačením tlačidiel 12 a 14 (Obrázok 8.1) vystúpite z ponuky bez zmeny hodnoty (návrat na predchádzajúcu úroveň Obrázok 8.4).
- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na displeji LCD nezobrazí nápis **CAF** (Obrázok 8.8), ktorý indikuje ponuku „Automatická kalibrácia“.



Obrázok 8.8

Ak chcete vykonať kalibráciu, pozri odsek „Automatická kalibrácia plynového ventilu“ na

strane 63.

Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
- vypnúť elektrické napájanie;
- podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 8.1) (návrat na predchádzajúcu úroveň).
- Nalepte štítok uvádzajúci typ plynu a hodnotu tlaku, na ktorú je kotel nastavený. Nálepka je vo vrecku s dokumentáciou dodanom s kotlom.

ÚDRŽBA

9 ÚDRŽBA

9.1 Upozornenia



Musíte nosiť ochranné rukavice.



Zariadenie ochladte tak, že zatvorte plynový kohútik a vypustíte dostatočné množstvo vody otvorením kohútikov pre teplú úžitkovú vodu zo systému.



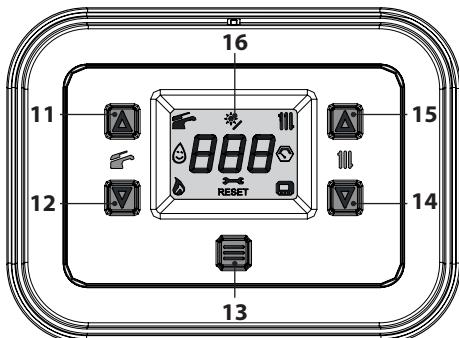
Úkony opísané v tejto kapitole musia vykonávať odborne kvalifikovaní pracovníci, preto odporúčame obrátiť sa na autorizované servisné stredisko.

Za účelom účinnej a správnej prevádzky kotla sa odporúča, aby používateľ zaistil, že autorizovaný servisný technik aspoň raz do roka vykoná jeho údržbu a prečistenie. V prípade nevykonávania uvedených základov záruka nebude pokrývať prípadné škody na komponentoch a príslušné problémy prevádzky.

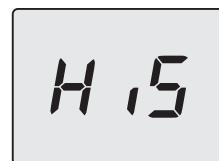
Skôr ako vykonáte akýkoľvek základ spojený s čistením, údržbou otvorením alebo demontážou panelov kotla, **vypnite kotol zo siete elektrického napájania** pôsobením na viacpolový vypínač systému a **zatvorte plynový ventil**.

9.2 Plánovanie obdobia údržby

- Vstúpte do „režimu programovanie“ držiac súčasne stlačené na 5 sekúnd tlačidlá 12 a 14 (Obrázok 9.1), kým sa na displeji LCD nezobrazia písmená **HiS**, ktoré indikujú ponuku „Chronologický prehľad kotla“ (Obrázok 9.2).



Obrázok 9.1



Obrázok 9.2

- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na displeji LCD nezobrazí nápis **PAr** (Obrázok 9.3), ktorý indikuje ponuku „Parametre“.
- Slačte na 1 s tlačidlo 13, aby ste vstúpili do vybranej ponuky.



Obrázok 9.3

- Posúvajte sa po rôznych parametroch pomocou tlačidiel 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na LCD displeji nezobrazia písmená **P34**, ktoré sa striedajú s hodnotou parametra (Obrázok 9.4).

ÚDRŽBA



Obrázok 9.4

- Stlačte na 1 s tlačidlo 13 (Obrázok 5.71), aby ste vstúpili do vybraného parametra. Na displeji sa zobrazí nasledujúce (Obrázok 9.5).



Obrázok 9.5

- Pomocou tlačidiel 12 alebo 14 môžete upraviť hodnotu parametra 34 z **00** mesiacov na **48** mesiacov. Parameter 35 je možné nastaviť na **99**, čím sa deaktivuje žiadosť o údržbu (z LCD displeja sa stratí symbol).
- Po stlačení tlačidla 13 (Obrázok 9.1) dosiahnete potvrdenie zadanej hodnoty. Na displeji sa na 5 s zobrazí nasledujúce (Obrázok 9.6), potom sa prepne na vyššiu úroveň.



Obrázok 9.6

Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
- vypnúť elektrické napájanie;
- podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 9.1) (návrat na predchádzajúcu úroveň).

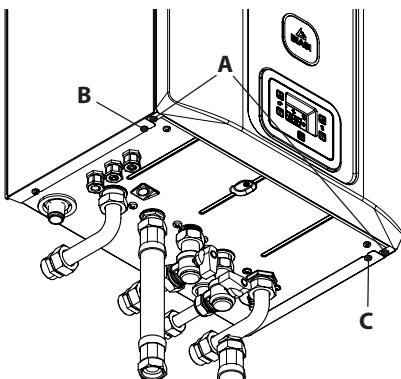
9.3 Demontáž panelov plášta

Predný panel

- Odskrutujte skrutky **A** a odoberte predný panel **D** tak, že ho zatiahnete k sebe a potom zatlačíte smerom nahor, aby sa uvoľnil z horných miest uloženia (Obrázok 9.7 a Obrázok 9.8).

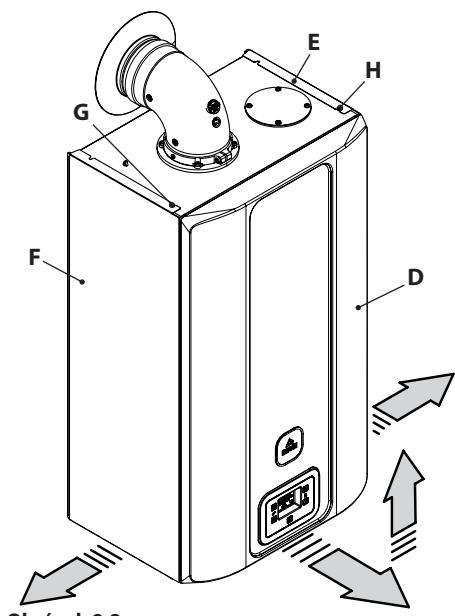
Bočné panely

Uvoľnite skrutky **B**, **C**, **G** a **H** na Obrázok 9.7 a vyberte dva bočné panely **E** a **F** vytiahnutím von.



Obrázok 9.7

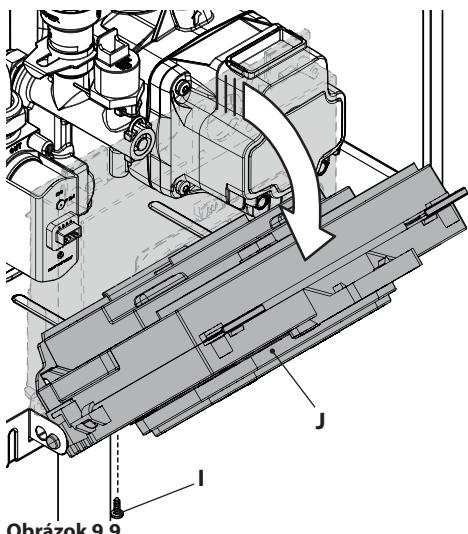
ÚDRŽBA



Obrázok 9.8

Ovládací panel

Odskrutkujte skrutku **I** a otočte ovládací panel **J**, ako vidno na obrázku Obrázok 9.9, aby ste mali čo najlepší prístup k vnútorným komponentom kotla.



Obrázok 9.9

9.4 Opäťovná montáž panelov

Bočné panely

Namontujte bočné panely **E** a **F** opačným postupom vzhľadom na časť „Demontáž panelov plášta“ na str. 68.

Predný panel

Namontujte predný panel **D** opačným postupom vzhľadom na časť „Demontáž panelov plášta“ na str. 68.

9.5 Vyprázdenie okruhu úžitkovej vody

- Zatvorte kohútiky prívodu úžitkovej vody namontované pri inštalácii.
- Otvorte ventily teplej úžitkovej vody systému.

9.6 Vyprázdenie vykurovacieho okruhu

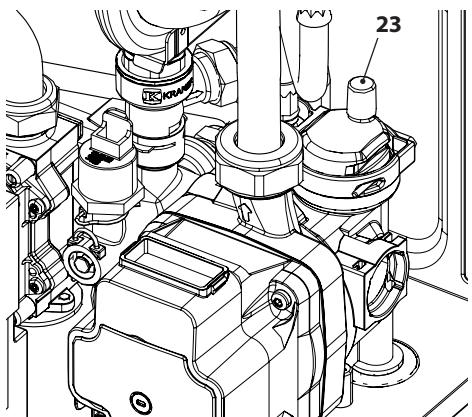
- Zatvorte ventily prívodu do okruhu vykurovania a návratu z vykurovacieho systému na montované pri inštalácii.
- Uvoľnite ventil na vyprázdenie okruhu vykurovania 10, ktorý zobrazuje Obrázok 9.10.



Obrázok 9.10

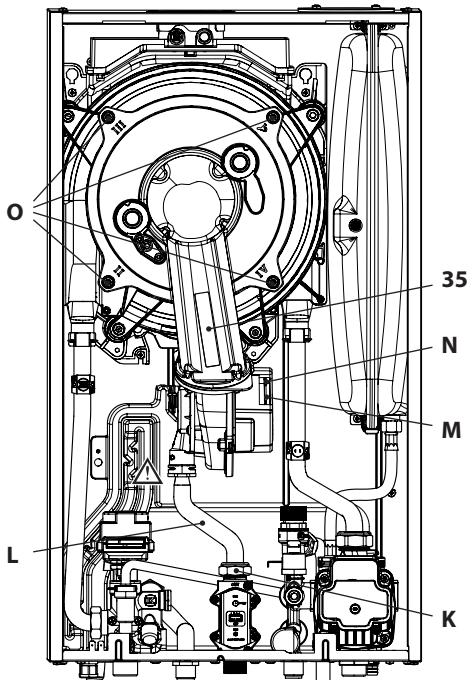
- Na uľahčenie vyprázdenia odskrutkujte zátku 23 ventilu na automatické odvzdušnenie na Obrázok 9.11.

ÚDRŽBA

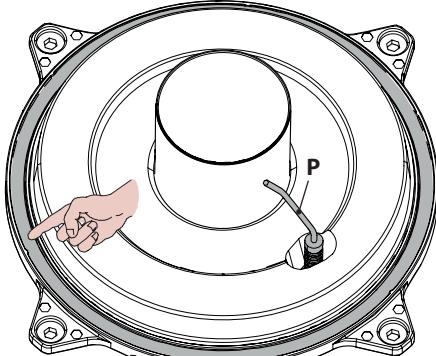


9.7 Čistenie primárneho výmenníka kondenzátu a horáka

Vybratie zostavy horáka ventilátora 35 na Obrázok 9.12.



- Odoberte predný panel plášťa a otočte ovládací panel (pozri „Demontáž panelov plášťa“ na str. 68).
- Odpojte káble zapalovacích elektród a detekčnej elektródy.
- Odskrutujte krúžok plynu **K** a vyberte rúrku **L**.
- Odpojte konektor **M** potiahnutím smerom nadol (Obrázok 9.12).
- Odpojte konektor ventilátora **N** potiahnutím smerom nadol (Obrázok 9.12).
- Odskrutujte matice **O** a vyberte zostavu horáka ventilátora 35 (Obrázok 9.12)
- Vytiahnite telo horáka zatiahnutím smerom von.
- Silikónové tesnenie prednej steny spaľovacej komory Obrázok 9.13 treba v prípade opotrebovania vymeniť.

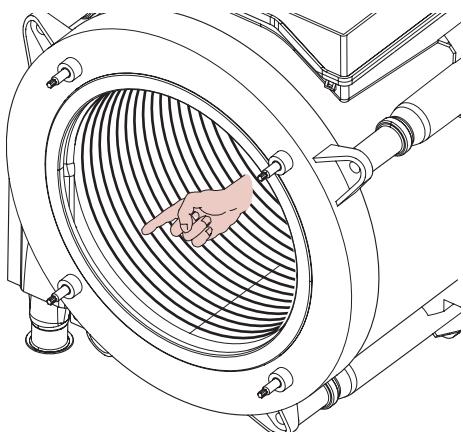


- Zapaľovacia/detekčná elektróda **P** na Obrázok 9.13 slúži aj ako snímač správneho od toku kondenzátu.
- Ak sa táto elektróda dostane do styku s kondenzovanou vodou prítomnou v spaľovacej komore, aktivuje sa bezpečnostné zablokovanie kotla. Ak zistíte, že izolácia je mokrá alebo opotrebovaná, zaistite výmenu.



Odstráňte prípadné usadeniny zo zapaľovacej/detekčnej elektródy alebo ju vymeňte, ak je opotrebovaná. Musí sa vymeniť každé 2 roky.

ÚDRŽBA



Obrázok 9.14

V prípade výskytu nečistôt na prvkoch primárneho výmenníka kondenzátu (viditeľné po rozobratí tela horáka) ich očistite štetcom a povysávajte vysávačom.

Horák si nevyžaduje zvláštnu údržbu. Stačí z neho zotriť prach štetcom.

Špecifickejšie údržby vyhodnotí a vykoná technik autorizovaného servisného strediska.



Pri opäťovnej montáži vykonajte úkony v opačnom smerede, pričom dávajte pozor, aby ste nepoškodili tesniaci krúžok plynového potrubia pri vkladaní potrubia do membrány vzduch/plyn a po zakrútení krúžku plynového potrubia vykonajte skúšku utesnenia plynu.

9.8 Kontrola natlakovania expanznej nádoby vykurovania

Vyprázdnite vykurovací okruh podľa opisu v časti časť „Vyprázdenie vykurovacieho okruhu“ na str. 69 a skontrolujte, či tlak expanznej nádoby neklesol pod hodnotu 1 bar.

Ak bude tlak nižší, zaistite úpravu tlaku na správnu hodnotu.

9.9 Čistenie výmenníka TUV

Potrebu odstránenia vodného kameňa z výmenníka TUV vyhodnotí technik autorizovaného servisného strediska, ktorý ho podľa potreby vyčistí pomocou špecifických čistiacich prípravkov.

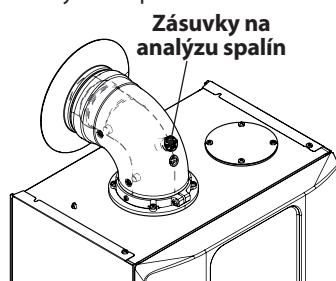
9.10 Kontrola potrubia na odvod spalín

Technik autorizovaného servisného strediska by mal pravidelne kontrolovať (aspôr raz do roka) neporušenosť potrubia na odvod spalín, potrubia vzduchu a účinnosti bezpečnostného okruhu spalín.

9.11 Kontrola účinnosti kotla

Kontrolu účinnosti kotla vykonávajte tak často, ako si to vyžadujú platné nariadenia.

- K zásuvkám na analýzu spalín, umiestneným na odvodoch spalín kotla Obrázok 9.15 pripojte analyzátor spalín.



Obrázok 9.15

- Uistite sa, či sa termostat prostredia nachádza v polohe „žiadosť o teplo“.
- Otvorte ventily a odoberte väčšie množstvo tepley úžitkovej vody.
- Aktivujte „funkciu kominár“ na maximálny výkon v režime vykurovanie (pozri „Nastavanie funkcie kominár kotla“ na str. 72)
- Overte spaľovanie kotla pomocou zásuviek umiestnených na potrubiah spalín (Obrázok 9.15) a porovnajte namerané údaje s nasledujúcimi údajmi.

ÚDRŽBA

Model M300V.2025 SV

Menovitý tepelný príkon	kW	21,0
Menovitá účinnosť	%	98,4
Účinnosť spaľovania	%	98,7
Súčiníteľ prebytku vzduchu	n	1,3
Zloženie spalín CO ₂	%	8,5 - 9,5
Zloženie spalín O ₂	%	4,8
Zloženie spalín CO	ppm	220
Teplota spalin	°C	78

Hodnoty týkajúce sa skúšok s 80 mm zdvojeným oddymením 1 + 1 a plynom Metán G20 a teplotou nábehu / spiatočky vykurovania 60%80°C

Obrázok 9.16

Model M300V.3035 SV

Menovitý tepelný príkon	kW	31,0
Menovitá účinnosť	%	98,8
Účinnosť spaľovania	%	99,0
Súčiníteľ prebytku vzduchu	n	1,7
Zloženie spalín CO ₂	%	8,5 - 9,5
Zloženie spalín O ₂	%	4,8
Zloženie spalín CO	ppm	200
Teplota spalin	°C	78

Hodnoty týkajúce sa skúšok s 80 mm zdvojeným oddymením 1 + 1 a plynom Metán G20 a teplotou nábehu / spiatočky vykurovania 60%80°C

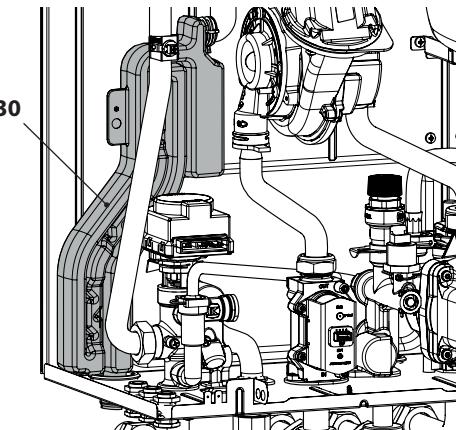
Obrázok 9.17

9.12 Kontrola sifónu na odtok kondenzátu

Sifón na odvod kondenzátu 30 (Obrázok 9.18) si nevyžaduje zvláštnu údržbu. Naopak, stačí overiť:

- či nedošlo k vytvoreniu pevných usadenín, ktoré v danom prípade odstráňte.
- či potrubia na odvod kondenzátu nie sú upchate.

Ak chcete vyčistiť vnútro sifónu, stačí vybrať ho a obrátiť ho nore dnom, aby sa odstránili prípadné nečistoty.

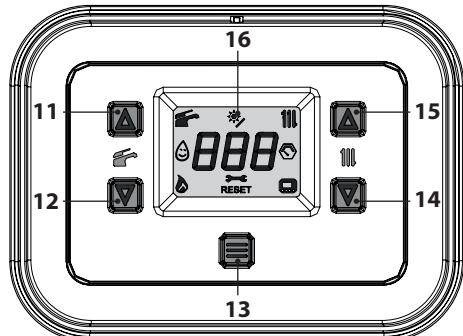


Obrázok 9.18

9.13 Nastavenie funkcie kominár kotla

Ked' je kotel nastavený na funkciu kominár, je možné vyradiť všetky automatické funkcie kotla a uľahčiť tak zákroky spojené s overením a kontrolou.

- Vstúpte do „režimu programovanie“ držiac súčasne stlačené na 5 sekúnd tlačidlá 12 a 14 (Obrázok 9.19), kým sa na displeji LCD nezobrazia písmená **HiS**, ktoré indikujú ponuku „Chronologický prehľad kotla“ (Obrázok 9.20).



Obrázok 9.19

ÚDRŽBA



Obrázok 9.20

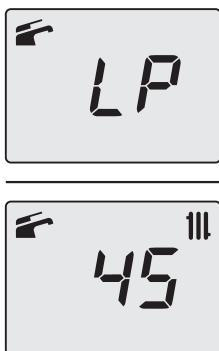
- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na displeji LCD nezobrazí nápis **ChS** (Obrázok 9.21), ktorý indikuje ponuku „Kominár“.
- Stlačte na 1 s tlačidlo 13, aby ste vstúpili do vybranej ponuky.



Obrázok 9.21

Funkcia kominár pri minimálnom výkone v režime TÚV

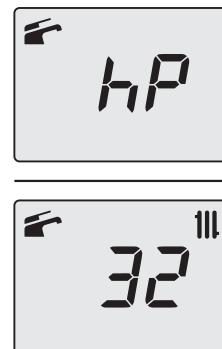
- Posúvajte sa po rôznych parametroch tlačidlami 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na LCD displeji nezobrazia písmená **LP**, ktoré sa striedajú s hodnotou teploty vody vykurovania (napr.**45**), indikujúce aktiváciu „funkcie kominár“ pri minimálnom výkone v režime TÚV (Obrázok 9.22).



Obrázok 9.22

Funkcia kominár pri minimálnom výkone v režime vykurovania

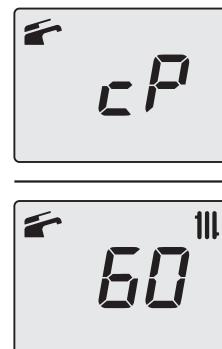
- Po stlačení tlačidla 14 (Obrázok 9.19) je možné zmeniť výkon v režime kominár: zobrazením písmen **hP** na LCD displeji, ktoré sa striedajú s hodnotou teploty vody vykurovania (napr.**32**), sa nachádzate vo „funkcii kominár“ pri minimálnom výkone v režime vykurovanie (Obrázok 9.23).



Obrázok 9.23

Funkcia kominár pri maximálnom výkone v režime vykurovania

- Po stlačení tlačidla 14 (Obrázok 9.19) je možné zmeniť výkon v režime kominár: zobrazením písmen **cP** na LCD displeji, ktoré sa striedajú s hodnotou teploty vody vykurovania (napr.**60**), sa nachádzate vo „funkcii kominár“ pri maximálnom výkone v režime vykurovanie (Obrázok 9.24).

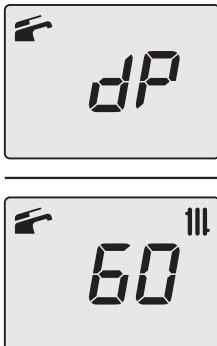


Obrázok 9.24

ÚDRŽBA

Funkcia kominár pri maximálnom výkone v režime TÚV

- Po ďalšom stlačení tlačidla 14 (Obrázok 9.19) je možné znova zmeniť výkon v režime kominár: zobrazením písmen **dP** na LCD displeji, ktoré sa striedajú s hodnotou teploty vody vykurovania (napr.**60**), sa nachádzate vo „funkcii kominár“ pri maximálnom výkone v režime TÚV (Obrázok 9.25);



Obrázok 9.25

- Súčasným stlačením tlačidiel 12 a 14 (Obrázok 9.19) na 1 sekundu vystúpite z „režimu kominár“ a vráťte sa k zoznamu ponúk.

Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
- vypnúť elektrické napájanie;
- podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 9.19) (návrat na predchádzajúcu úroveň).

9.14 Nastavenia pre výmenu karty ovládania

Pri výmene karty ovládania je nevyhnutné na konfigurovať ju pre správny typ kotla.

Dôležité upozornenie: Po ukončení kontroly prevádzky kotla a prípadnej úpravy niektorých parametrov nastavených v závode je nevyhnutné vyplniť tabuľku na Obrázok

9.26 s hodnotami, ktoré sa zobrazujú v posuve konfiguračných parametrov riadiacej dosky.

Umožňuje to správne nastavenie tohto kotla v prípade výmeny riadiacej dosky.

PARAMETRE	LCD	HODNOTA
Model/typ kotla	P01	
Typ plynu	P02	
Používateľské rozhranie	P03	
Typ výmenníka TÚV	P04	
Typ zariadenia na kontrolu primárneho okruhu	P05	
Typ zariadenia na kontrolu prietoku TÚV	P06	
Maximálna teplota vstu-pu do vykurovacieho okruhu (°C)	P07	
Minimálna teplota vstu-pu do vykurovacieho okruhu (°C)	P08	
Maximálny výkon vy-kurovania (%)	P09	
Frekvencia opäťovného zapnutia v režime vy-kurovanie (*10 s)	P10	
Regulácia minimálnej rýchlosťi čerpadla (%)	P11	
Dobeň čerpadla	P12	
Prevádzka režimu čer-padla	P13	
Hodnota K vonkajšej sondy	P14	
Správny tlak systému vy-kurovania (*10 bar)	P15	
Maximálny limit tlaku vy-kurovacieho systému	P16	
ΔT vstu-pu/návratu vy-kurovacieho systému na zniženie rýchlosťi čer-padla	P17	

ÚDRŽBA

PARAMETRE	LCD	HODNOTA
Regulácia maximálnej teploty TÚV	P18	
Regulácia minimálnej teploty TÚV	P19	
Minimálny prietok uzavretia snímača prie-toku TÚV (ON)	P20	
Minimálny prietok otvo-renia snímača prietoku TÚV (ON)	P21	
Oneskorenie zapnutia v režime TÚV	P22	
Vypnutie horáka podľa teploty TÚV	P23	
Zapnutie horáka podľa teploty TÚV	P24	
Režim predohrevu TÚV	P25	
Režim dobehu teploty TÚV (po ukončení TÚV)	P26	
Regulácia užitočného vý-konu v režime TÚV (%)	P27	
Regulácia maximálnej teploty TÚV v antibak-teriálnej funkcií (°C) (iba pre zásobníky so son-dou)	P28	
Frekvencia aktivácie anti-bakteriálnej funkcie (dni)	P29	
Reset (opäťovná konfi-gurácia na parametre z výroby)	P30	
Kominár	P31	
Nastavenie minimálneho výkonu v režime TÚV (%)	P32	
Nastavenie minimálneho výkonu v režime vykuro-vanie (%)	P33	
Intervaly údržby (mesia-ce)	P34	
Teplota aktivácie proti zamrznutiu	P35	

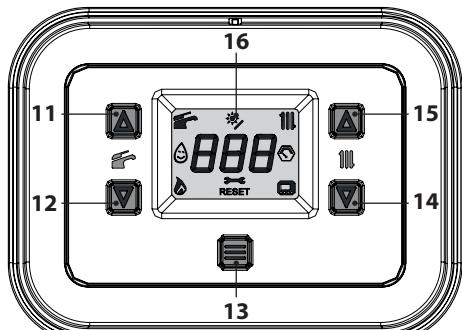
PARAMETRE	LCD	HODNOTA
Teplota vypnutia proti zamrznutiu	P36	
Teplota aktivácie proti zamrznutiu s vonkajšou sondou	P37	
Režim fungovania von-kajšieho relé 1 (0=OFF, 1=Zóna na diaľku, 2=Alarm)	P38	
Režim fungovania von-kajšieho relé 2 (0=OFF/ TA2=OFF, 1=Zóna vykur. 2/TA2 aktívne, 2=EVG vonk/ TA2 Aktívne, 3=Porucha/TA2 Aktívne, 4=Naplnenie na diaľku/ TA2 aktívne)	P39	
Veľkosť zobrazená na displeji podľa fungova-nia (0=T.CH alebo T.DHW, 1=iba T.CH, 2=iba T.DHW, 3=CH tlak, 4=T.vonk)	P40	
Zobrazenie hlásení (0=všetky, 1=stav kotla a chyby, 2=iba stav kotla)	P41	
Nepoužíva sa	P42	-----
Nepoužíva sa	P43	-----
Nepoužíva sa	P44	-----
Nepoužíva sa	P45	-----
Nepoužíva sa	P46	-----
Nepoužíva sa	P47	-----
Nepoužíva sa	P48	-----
Nepoužíva sa	P49	-----
Nepoužíva sa	P50	-----
Nepoužíva sa	P51	-----
Membránna komína	P52	
Otačky ventilátora na maxime	P53	
Otačky ventilátora na mi-nime	P54	

ÚDRŽBA

PARAMETRE	LCD	HODNOTA
Výkon zapaľovania	P55	
Ovládanie plynového ventilu	P56	
Typ vonkajšej sondy	P57	

Obrázok 9.26

- Vstúpte do „režimu programovanie“ držiac súčasne stlačené na 5 sekúnd tlačidlá 12 a 14 (Obrázok 9.27), kým sa na displeji LCD nezobrazia písmená **HiS**, ktoré indikujú ponuku „Chronologický prehľad kotla“ (Obrázok 9.28).

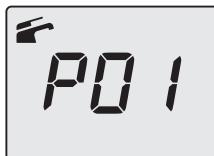


Obrázok 9.27



Obrázok 9.28

- Stlačte na 1 s tlačidlo 13, aby ste vstúpili do vybranej ponuky.



Obrázok 9.30

- Stlačte na 1 s tlačidlo 13 (Obrázok 9.27), aby ste vstúpili do vybraného parametra. Na displeji sa zobrazí nasledujúce (13=M300V.2025 SV alebo 15=M300V.3035 SV) (Obrázok 9.31).



Obrázok 9.31

- Posúvajte sa po rôznych ponukách 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na displeji LCD nezobrazí nápis **PAr** (Obrázok 9.29), ktorý indikuje ponuku „Parametre“.



Obrázok 9.29

- Súčasným stlačením tlačidiel 12 a 14 (Obrázok 9.27) vystúpite z ponuky bez zmeny hodnoty (návrat na predchádzajúcu úroveň Obrázok 9.30).
- Posúvajte sa po rôznych parametroch pomocou tlačidiel 12 (dozadu) alebo 14 (dopredu), kým sa na LCD displeji nezobrazia písmená **PO2**, ktoré sa striedajú s hodnotou parametra.
- Zopakujte predchádzajúce kroky na zobrazenie hodnoty a prechod na nasledujúci pa-

ÚDRŽBA

rameter.

- Nastavte nasledujúce parametre:

PARAMETRE	LCD	HODNOTA
Typ plynu	P02	G20 = 00
		G31 = 01
Používateľské rozhranie	P03	00
Typ výmenníka TÚV	P04	01
Typ zariadenia na kontrolu primárneho okruhu	P05	03
Typ zariadenia na kontrolu prietoku TÚV	P06	04 - 05 (*)

(*) 04 = Zásobník so sondou NTC

(*) 05 = Zásobník s termostatom/iba vykurovanie

Ak chcete vystúpiť z ponuky parametrov je možné:

- počkať 15 minút bez dotýkania sa akéhokoľvek tlačidla;
- vypnúť elektrické napájanie;
- podržte súčasne stlačené tlačidlá 12 a 14 na 5 s (Obrázok 9.27) (návrat na predchádzajúcemu úroveň).

Vstúpte do ponuky **CAF** „Automatická kalibrácia“ a spusťte kalibráciu. Pozri odsek „Automatická kalibrácia plynového ventilu“ na strane 63.

LIKVIDÁCIA A RECYKLÁCIA KOTLA

10 LIKVIDÁCIA A RECYKLÁCIA KOTLA

Kotol a jeho prípadné príslušenstvo sa musia zlikvidovať správnym spôsobom, podľa možnosti sa musia roztriediť rôzne materiály.

Likvidáciu obalu použitého na prepravu kotla musí vykonať spoločnosť vykonávajúca inštaláciu.



Pri recyklácii a likvidácii kotla a prípadného príslušenstva dodržiavajte ustanovenia platných právnych predpisov.

Predovšetkým pri likvidácii elektronických spotrebičov dodržiavajte podmienky smernice 2012/19/EÚ a prílohy IX talianoskeho nariadenia o prijatí zákona DL49/14.





17962.3456.0

4221

80A5

SK

2010 ✓

BSG Hungaria KFT

1074 Budapest Huszár utca 6

Office +36 0617692616

www.biasigroup.huwww.facebook.com/biasihungaria**BSG Caldaie a Gas S.p.a.***Právne, Obchodné a správne sídlo,**závod a služba technickej podpory*

33170 PORDENONE (Italy) – Via Pravolton, 1/b

+39 0434.238311

+39 0434.238312

www.biasi.it*Obchodné sídlo*

+39 0434.238400

Služba technickej podpory

+39 0434.238387

Tento návod nahradza predchádzajúci.

Spoločnosť BSG Caldaie a Gas S.p.A. si v snahe neustáleho zlepšovania svojich výrobkov vyhradzuje možnosť kedykoľvek upraviť údaje uvedené v tomto návode bez predchádzajúceho upozornenia. Záruka výrobkov podľa legislatívneho dekrétu č. 24/2002